

Летто-Славянскіе элементы

въ Этрускихъ надписяхъ.



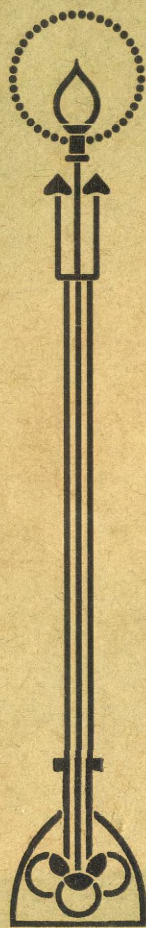
Статья

Георгія Трусмана.



РЕВЕЛЬ, 1911 г.

Типографія І. и А. Пальманъ.



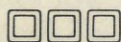
Складъ изданій у автора въ г. Ревелѣ и въ книжномъ магазинѣ
Н. Киммельъ въ г. Ригѣ.

Est. A-3211

Летто-славянскіе элементы въ Этрускихъ надписяхъ.



Статья
ГЕОРГІЯ ТРУСМАНА.

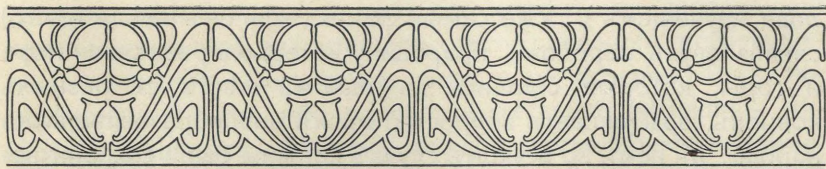


РЕВЕЛЬ, 1911 г.
Типографія І. и А. Пальманъ.

Рукопись была возвращена изъ Академіи Наукъ 28 января за № 220 съ увѣдомленіемъ, что она не можетъ быть напечатана въ изданіяхъ Академіи. Напечатана авторомъ съ нѣкоторыми новыми примѣчаніями.

i 201100642

TARTU ÜLIKOOLI
RAAMATUKOGU



Этрусски и ихъ языкъ представляютъ рѣдкое явленіе въ области исторіи и филологіи. Несмотря на близость къ намъ мѣстожителства Этрусковъ и на многочисленность оставленныхъ ими мертвыхъ памятниковъ, они доселѣ не поддаются этнологической классификаціи, такъ что мнѣніе Діонисія Галикарнасскаго (I в. до Р. Х.), что Этруски по языку и нравамъ не похожи ни на одинъ народъ въ мірѣ, остается доселѣ въ силѣ. Попытка Корссена доказать ихъ близкое родство съ другими италиками, особ. латынянами, потерпѣла неудачу. Осторожный Дѣке не придаетъ этой попыткѣ научнаго значенія и утверждаетъ, что Этруски суть и остаются совершенно чуждыми остальнымъ италійскимъ племенамъ. Остается неразрѣшеннымъ не только вопросъ объ ихъ національности и языкѣ, но и ихъ происхожденіе, понимая подъ этимъ ихъ послѣдовательное географическое распространеніе, этапные пункты ихъ расселенія. Въ настоящее время въ наукѣ преобладаетъ гипотеза проникательнаго Мюллера о переселившихся изъ Лидіи черезъ море въ Тарквиніи и оттуда проникшихъ внутрь страны пелазгійскихъ Тирренахъ, смѣшавшихся съ пришлыми съ Альпъ грубыми Расенами и так. обр. составившихъ этрускій народъ. Мнѣ кажется, что до тѣхъ поръ пока филологія и исторія будутъ пренебрегать изученіемъ географической номенклатуры сосѣднихъ и отдаленныхъ странъ въ связи съ памятниками языка Этрусковъ, вопросъ ни на шагъ не подвинется впередъ и всѣ гипотезы ученыхъ въ этой области останутся лишь болѣе или менѣе правдоподобными догадками, лишенными всякой убѣдительности. Я думаю, что и выше упомянутая гипотеза Мюллера, основанная лишь на преданіяхъ, могла бы быть болѣе обоснована, видоизмѣнена или совсѣмъ отвергнута подобнаго

рода изученіем¹⁾. Уже самый фактъ (если онъ имѣлъ мѣсто) сліянія двухъ народовъ, прародину которыхъ раздѣляли море и горы, которые сошлись въ одномъ мѣстѣ съ разныхъ концовъ, возбуждаетъ вопросъ о языкѣ новообразовавшагося народа: въ немъ во всякомъ случаѣ должны были сохраниться элементы, свойственные обоимъ слившимся народамъ.

Пока этрусскій языкъ, несмотря на вѣковыя усилія ученыхъ, остается загадкою, пока мы знаемъ изъ него только нѣсколько нарицательныхъ и собственныхъ именъ, намъ остается попытаться пойти для достиженія истины новымъ путемъ, искать аналогій этому языку въ другихъ странахъ и у другихъ народовъ, именно, въ географическихъ и личныхъ именахъ, которыя не такъ скоро подвергаются измѣненію и исчезнованію, какъ живая рѣчь, въ которыхъ слѣд. могутъ сохраняться слѣды глубочайшей древности. Конечно, и этотъ путь исканія истины не можетъ ручаться за несомнѣнность достигнутыхъ результатовъ. Предположимъ напр., что мы нашли множество однозвучныхъ именъ въ Этруріи и какой либо другой близкой или отдаленной странѣ. Пусть многочисленность такихъ именъ исключаетъ возможность случайныхъ совпаденій. Что же изъ этого слѣдуетъ? То ли, что эти имена оставилъ народъ, преемственно мѣнявшій свои мѣстожителства, или же они обязаны нѣсколькимъ родственнымъ племенамъ, одновременно жившимъ въ этихъ мѣстахъ? Ни того, ни другого вывода въ строгомъ смыслѣ нельзя сдѣлать. Можно лишь утверждать, что тождественныя по звуку (а м. б. иногда и по значенію) имена принадлежатъ одному или нѣсколькимъ родственнымъ племенамъ. При этомъ, однако, не исключается возможность того, что совершенно различный по этнологическому типу народъ занялъ добровольно или насильственно мѣстожителство другого народа,

¹⁾ Доселѣ въ наукѣ не найденъ методъ, могушій повести къ убѣдительному выводу о доисторическихъ переселеніяхъ народовъ. Что касается этническихъ передвиженій на югѣ Европы и въ Малой Азіи, то пока ссылаются только на преданія и легенды древнихъ, нерѣдко противорѣчащія другъ другу и потому мало убѣдительныя. Въ частности, я склоняюсь къ мнѣнію Мюллера о передвиженіи изъ Азіи въ Европу въ западномъ направленіи, въ противоположность мнѣнію Кречмера и другихъ. Можетъ быть изученіе географической номенклатуры когда нибудь приведетъ къ такому методу.

котораго ассимилировалъ себѣ или изгналъ изъ завоеванной страны, сохранивъ значительную часть прежнихъ географическихъ названій. Такъ могло быть и въ Этруріи. Такъ, по видимому, и было, ибо здѣсь преемственно смѣнялись нѣсколько народовъ. Поэтому каждое географическое наименование само по себѣ не даетъ ключа къ разрѣшенію вопроса, отъ какого народа оно исходитъ. Но дѣло представляется въ болѣе благоприятномъ видѣ, когда мы къ географическимъ именамъ присоединимъ имена личныя, сохранившіяся въ болѣе чѣмъ въ 7 тысячахъ этрусскихъ надписей. Если бы удалось найти и въ памятникахъ этрусской живой рѣчи слова и ихъ комбинаціи, тождественныя въ какомъ-либо другомъ языкѣ, мертвомъ или живомъ, все равно, то это было бы достаточнымъ основаніемъ для предположенія о родствѣ этихъ языковъ, насколько можно говорить о родствѣ языковъ, отдаленныхъ другъ отъ друга промежутокъ времени въ три тысячелѣтія. Прежде всего этимъ былъ бы если не рѣшенъ, то подготовлена почва къ рѣшенію спорнаго вопроса о томъ, принадлежали ли Этруски къ индоевропейскому племени, или нѣтъ. Для рѣшенія этого вопроса мало ссылки на столь шаткій признакъ, какъ родство или неродство созвучій словъ, а требуется кромѣ того и тожество ихъ значеній.

Однимъ изъ главныхъ препятствій къ уразумѣнію языка Этрусковъ и ихъ національности служитъ то обстоятельство, что почти всѣ сохранившіяся отъ нихъ надписи содержатъ одни лишь родословія, личныя собственныя имена, а безъ грамматическаго матеріала почти невозможно опредѣлить языкъ. Хотя личныя собственныя имена подвергнуты учеными подробному анализу, но главная цѣль — ключъ къ языку, все-таки не достигнута. Находя этрусскій способъ выраженія родословныхъ отношеній аналогичнымъ летто-славянскому, я попытаюсь ниже представить данныя для обоснованія своей гипотезы и съ этою цѣлію остановлюсь прежде всего на разборѣ летто-славянскаго родословія, насколько послѣднее можетъ служить къ уразумѣнію этрусскихъ родословныхъ надписей¹⁾.

¹⁾ Источниками по этому вопросу служили: Акты изд. Виленскою Археогр. Коммиссіею. Т. XIV и Словарь древне-русскихъ личныхъ собственныхъ именъ Тупикова въ Запискахъ Импер. Русск. Археолог. Общества. Т. VI.

Литовское мужское родословіе состояло обыкновенно изъ двухъ именъ, отца и сына, напр. Dawgintas Manwilaytis, Walulis Partinaytis, Czapas Staniulaytis. Но нерѣдко употреблялись три имени, напр. Jakub Mikaytis Preykszys, Czapas Petraytis Szunlowkaytis, Czapas Powilaytis Petraycia, Piktius Powilaytis Petraycia, Piktius Pekilaytis Petraicia, Petrutis Maciatis Szudakaytis, Micius Dawgintaytis Manwilaycia. Изъ этихъ трехъ именъ первое имя сына, второе отца, третье имя дѣда или прозвище (? отца). При этомъ замѣчательно, что иногда имя дѣда ставится въ женскомъ родѣ, напр. Petraycia, Manwilaycia. Вѣроятно это имя въ тоже время было именемъ бабушки, такъ что въ этомъ случаѣ желаютъ указать на ближайшую родоначальницу лица, къ которому оно прилагается. Характерны литовскія и западно-русскія женскія родословія, напр. Walula Bakutaycia Anna (имя мужа Walulis Bakutaytis), Pawla Stenaycia Mostwida (имя мужа Pawel Stenaytis Wilmontaytis), Baltromaja Jankaytsia Jagneszka (имя мужа Baltromey Jankaytis), Walulowa Jagneska, Mikolaia Petraycia, Stanislaw Miko-taycia Marina (имя мужа Stanislaw Baltruszych), Andrzecowa Juszkaiciowa Magreta (вдова), Янелова Юхнайцова Анна, Андрея Пуйша Ганна (мужъ Андрей Пуйшисъ), Ева Григорьевна Бейнартова Мальхерова Бурбина (мужъ Мальхеръ Яновичъ Бурба), Богумила Свейковшанка Васильевна Сорочина (мужъ Василій Сорока), Свѣтохна Оедковая Шепина, Богумила Лисотянка Денисова, Семеновская жена Заварихина Некраса, Любава Иванова жена Ильюшки Васильевна, Микута Оедорка Макаркова жена, княжна Матфеевая Микитинича княгиня Томила Михайловна, пани Матфеевая Сенютицкая Ляховицкая пани Богумила Иванова, Зофѣя Яновна Пенского-Мартиновая Хлудинская (Хлудинского), Matce Karlowey, Kuniczy Artysewey, Яновая Полубочковая, Огапа Попадина, Каспаровая Барбара, Станева Можейкайтева, Бенютова Скрибѣ, Шашковская вдова Марина, Болдевая вдова, Петриха вдова, Петрова вдова, Юрковая вдова, Иванкова удова и др. Какъ видно изъ приведенныхъ примѣровъ, въ женской родословной соединены мужскія и женскія имена, такъ что мужское родословіе нерѣдко почти цѣликомъ присоединяется къ женскому имени или родословію, къ концу или началу, причемъ мужскія имена подвергаются измѣненію, принимая окончанія женскаго рода. Если же женщина не имѣетъ собственнаго имени, то она

просто называется по имени отца или мужа въ женскомъ родѣ. Болѣе употребительныя лѣто-славянскія женскія имена слѣдующія: Люца, Едюля, Касюта, Демонта, Досіула, Занюля (м. имя Занъ), Запута¹⁾, Запія, Алюла (Галюля), Макута, Магда (Мегада), Бакута, Гедуза, Елута, Иллуна²⁾, Карлица, Карлицка, Магруля, Малгорзана, Малгорета, Мургута, Меркуша, Милохна, Петруца, Полонея, Смолка, Смутка, Товтковна, Хуборих (? а), Чапута (м. имя Чапъ, Чапутись), Шенсна, Янута, Яса, Яринтія, Гендрута, Валюла, Ядвига, Моствида, Ягнеска, Ядзюля, Якула.

Древне-русское мужское именословіе состояло обыкновенно изъ трехъ-четырехъ именъ, въ слѣдующемъ порядкѣ: имя, отчество (обыкновенно съ присовокупленіемъ „сынъ“), прозвище (въ именит. или родит. пад.), или имя, прозвище, отчество (со словомъ „сынъ“ послѣ или предъ именемъ отца), или имя, прозвище, отчество (съ присоед. или безъ „сынъ“), фамилія (въ род. пад.), а также имя, прозвище, отчество, двѣ фамиліи, напр. Семеръ Соколъ Григорьевъ Чертова, Петруша Семеновъ с. Соколовъ Чертова, Иванъ Перепеча Мартемьяновъ с. Посульшиковъ и др.

Кромѣ обычнаго патронимическаго суффикса — *aitis* (въ лѣт. яз.) = *ичъ* (въ русс. яз.) въ древнихъ актахъ встрѣчаются нѣсколько другихъ суффиксовъ для означенія родственныхъ отношеній. Таковы: *-(и)ч-еня* въ Остапченя, Севедченя, Колейченя, Пугаченя, Снопченя, Скибчына (имя Скибичъ), Струченя, Хабаченя, Холаченя, Яхолченя, Хонченя, Васильченя, Дольниченя, Лопчене. Въ актахъ эти имена приведены въ качествѣ прозвищъ къ христіанскимъ именамъ, но судя по ихъ образованію изъ патронимическаго суффикса „ич“ и суффикса „еня“, которая въ литовскомъ языкѣ присоединяется къ имени мужа для означенія его жены напр. *Adomaitiene* — жена Адомаита, необходимо думать, что подобныя имена нѣкогда служили для означенія женъ

1) Суф. *-та*, прилагаемый непосредственно къ основѣ существительнаго или прилагательнаго, употребляется подобно суф. *-са* и въ названіяхъ рѣкъ въ Литвѣ, напр. Жосе-та, Рома-та, Леге-та, Гумер-та и мн. др.

2) Ср. рим. *Bell-ona*, *Pom-ona*, *Ep-ona*, *Lat-ona*.

(ср. др. р. роб-ичь-на).¹⁾ Въ этомъ смыслѣ этотъ суффиксъ однороденъ съ суффиксомъ, -еня (-иня, -ыня) въ Кошодав-еня (ср. Кошодавъ, Кошодаль, Кошкодавъ, -вичъ, -вовичъ), Костиненя (ср. Костиничъ), Паскаленя, Писколеня, Плетеня, Бoryшненя, Буреня, Кушненя, Бѣлушеня, Лапеня (ср. Лапичъ, Лапичъ), Хоменя (ср. Хомичъ), Хрѣненя (ср. Хрѣнъ), Щепеня, Богданинъ. И эти имена въ актахъ употреблены въ качествѣ прозвищъ, хотя ихъ этимологическій составъ указываетъ на другое назначеніе и смыслъ.

Особый патронимическій суффиксъ, свойственный лишь одной какой-то вѣтви (? Жмуди) литовскаго племени, представляетъ окончаніе „онис“ („анис“, „унис“), которое представлялось непосредственно къ корню, или же между нимъ и корнемъ могли быть другіе суффиксы. Вотъ примѣры: Петр-ук-онисъ, Гіед-к-онисъ, Вет-ик-онисъ (Вет-к-онисъ), Вет-ин-онисъ, Лавр-ин-онисъ (ср. Лавринъ, Лавринусъ), Вели-к-онисъ (ср. Величко), Краков-онисъ, Павил-онисъ (ср. Павил-айтисъ), Гавен-онисъ (поп. pl. Гавеновіе; ср. Гавенасъ), Бабил-онисъ (ср. Бабичъ, Бабила), Бутвил-онисъ, Бучвил-онисъ (ср. Бутвил-айти), Мач-ул-онисъ (ср. Мачъ, Матусъ, Мачучищъ), Яс-онисъ (ср. Яса, ж. имя), Наруч-онисъ, Нат-ин-онисъ, Рим-онисъ (ср. Римко, Рыманосъ), Юн-онисъ, Юхн-онисъ, Мендуч-онисъ (Медуч-онисъ), Мейл-онисъ, Мик-онисъ, Мойел-онисъ, Кудзел-онисъ, Бедул-юнисъ, Чепан-онисъ (ср. имя Чепъ), Мартин-онисъ, Двилинг-онисъ, Пинтул-онисъ, Даукт-онисъ (Даукс-унасъ), Первид-анисъ, Ундус-анисъ, Гил-анисъ, Год-анисъ, Лейл-анисъ, Лилюд-анисъ, Войч-анисъ.²⁾

¹⁾ Этотъ суф. имѣетъ также уменьшительный характеръ, какъ можно заключить изъ названій рч. Вижейня (р. Вижава), оз. Вижейни, рч. Бомбена (р. Бомба), изъ муж. именъ Зубреня (= Зубрелевичъ), Золотеня, Недвѣденя (недвѣдзь — медвѣдь), Кожемяченя, Кузненя, а также изъ того обстоятельства, что онъ прилагается къ уменьшительному суффиксу (-ч-, -ск-, -ш-), напр. Ива-ш-еня, Здан-ч-еня, Лыши-ч-еня, Клима-ч-еня, Клим-ч-еня, Ключ-еня, Они-ш-еня (ср. Ониско) и т. п.

²⁾ Современные географ. названія Сувалк. губ. свидѣтельствуютъ, 1) что суффиксъ „onis“ по значенію тождественъ съ суф. „aitis“ „atis“ и 2) что они имѣютъ уменьшительный характеръ, напр. Корейвиче = Karojuonie, Моцевиче = Mociunaj, Богданце = Bogdononis, Якелянце = Jakonis, Кудранце = Kudrenilei, Романовце = Ramoniškei, Мижайце = Mižonis, Юшковце = Jonienai, Янянце = Janonis, Куланце = Kuolonis, Сенканце = Senkonis, Нелюбарце = Nielubonis, Панковце = Pon-

Тотъ же суффиксъ съ послѣдующими другими: Внуч-он-екъ (ср. Внукъ, Внучка), Макар-он-екъ, Малор-он-екъ, Скураці-он-екъ (ср. Скурать, -товичъ), Долга-ч-он-екъ (ср. Долгой, Долгановъ, Доленча), Замш-он-екъ (ср. Замша), Зубр-он-екъ, Понамар-он-екъ, Пан-ч-он-екъ, Казеч-он-ковъ. Уменьшительный суф., приставленный въ концѣ къ патрон. суф., говоритъ за то, что древніе придавали патронимическому суффиксу уменьшительный характеръ. Смыслъ суффикса „унасъ“, встрѣчающагося нѣсколько разъ въ актахъ, напр. Белунасъ, Сутк-унасъ (ср. имя Сута), Том-к-унасъ (ср. Томко, Томило), Берні-унасъ, Вен-к-унасъ (Вей-к-унасъ), Товт-к-унасъ, Бен-к-уны рl. (ср. Бенко, Бенъ), остается для меня непонятнымъ.¹⁾

Изъ менѣе употребительныхъ родословныхъ суффиксовъ можно указать на слѣдующіе:

-ус, -нус, -унус въ Драгал-усъ, Чеботар-усъ, Монч-усъ, Марк-усъ, Пердик-усъ (ср. Пердикасъ), Сарс-усъ, Квіеч-усъ, Кухор-усъ, Мач-усъ (Мат-усъ), Дерн-унусъ, Унксын-юсъ, Лаврин-усъ. Напоминаетъ греко-италійскій суффиксъ „os“, „us“ и, повидимому, не патронимическій; -айт-ева въ Добружайтева; -ин-ов-ичъ въ Вавриновичъ, Лохвиновичъ; -ич-ко, -ич-ко-вичъ въ Велико, Величковичъ (ср. Великонисъ); -ая въ Болдевая (вдова), Вариводина (вдова), Жибелая (вдова); -ов-т-айтисъ въ Эйтовтайтисъ (ср. Эйтатисъ, Эйчайтисъ, Эвтатисъ); -айт-айтисъ въ Жемайтатисъ (ср. Жемайтисъ, Жамойтисъ), Нарвайтатисъ (ср. Нарвойтисъ), Тарвойнатисъ; -та, -ута, -утичъ въ Бакута (ж. имя), Запута (ж. и.; ср. также Запія), Бакутайтисъ (ср. Бакасъ, Бакутисъ, м. имя), Венчута, Венцутичъ, Занютичъ (ср. Занюта, ж. и., Занъ, м. и.); -ун, -юнъ въ Петрашунъ, Миколаюнъ; -ха въ Маскалиха, Скомросиха (муж.

kiškiai и др. Такой же патронимическій суффиксъ я усматриваю въ мало-азійскихъ именахъ, напр. 'Αρμυανός, -νή, 'Αππιανός, Παπιανός, -νή, Ναυνναριανός, Μάμμανος, Μολλιανός, Ταλόυνης, 'Απουνης и др. Патронимическій суффиксъ -āpi встрѣчается въ многочисленныхъ латышскихъ мѣстныхъ названіяхъ, напр. Burdzān', Dup ān' Kerwān' и др.

¹⁾ Судя по тому, что онъ иногда присоединяется къ уменьшительной основѣ, подобно патронимическому суф. -анисъ, -юнисъ, -унисъ, за этими обоими суффиксами можно признать уменьшительный характеръ и отождествить съ дорійскимъ уменьш. суф. ὀλος, -ῶλλος, который очевиденъ въ нѣкоторыхъ литовскихъ женскихъ именахъ на -юля, напр. Едюля, Ядзюля = 'Hδύλη, 'Hδύλην, 'Hδύλιον (ж. имя), 'Hδύλος (м. и.).

прозв.), Косериха, Скоропадыха (м. прозв.), Хачиха (м. прозв.), Петриха (вдова), Дроздчиха (вдова);¹⁾ -са въ Покеса, Пукаса²⁾ (ср. Пука, Пукачъ); -ют-айтись въ Бенютайтись (ср. Бенъ, Бенко, Бенкуны); -уля въ Костуля, Бартуля, Занюля (ж. и.).

Заслуживаетъ вниманія, что у Литовцевъ слово для означенія опредѣленной степени родства иногда прямо присоединяется къ концу личнаго имени въ качествѣ суффикса, напр. Петрежентись, Трумжентись (ср. имя Трумпа), Лолжен-тись, Едяжинтъ, Милкожинтъ (Мелкожинтъ, Мелкожентъ); лит. *gentis* = зять, родня; *gente* (*ge*) = ятровъ. Слова для означенія опредѣленной степени родства встрѣчается и отдѣльно отъ имени, напр. Маць Вошайтевъ зять.

Въ личныхъ собственныхъ именахъ сохранились нѣкоторые примѣры особаго употребленія согласныхъ, унаслѣдованнаго отъ глубочайшей древности. Таково напр. безразличное употребленіе буквъ „л“, „в“, „р“ въ Кошодавъ = Кошодаль, Гіедгавдайтись = Гіедгалдайтись, Ванакгель = Ванакгиръ (ср. также лит. *atolis*, лат. *atols*, эст. *hädal* = отава) и вставка или исчезновеніе „н“ предъ „д“ или „т“ напр. Вайдалайтись = Вандалять, Дитайтись = Дитантись, Гіетчайтаись = Гіенчайтись, Медучонись = Мендучонись, Милгедайтись = Милгендайтись.

Слоги „la“, „li“, „na“ не всѣмъ языкамъ одинаково нравятся, напр.: русс. яма = латин. *lama*, ящерица = *lacerta*, языкъ = *lingua*, лит. *liezuwis*, Ятвягъ = *Lietuwininkas* (Литвякъ), скамья = *scamnum*, ир. *scamun*, вот. *skamnja*, др.-в.-н. *scamal*; семья = вот. *sempja*; larva (маска) = лит. *pagwa* (ячей пчел. матки), *λάρωξ* = лит. *pagos* (нырокъ); русскій суф. -янинъ,

¹⁾ Славянскій суффиксъ -ха, -ца, -са (въ жен. им.) соответствуетъ леттскому -ке, сакр. -shā (въ *snushā* = сноха), этр. -sa (въ *sinusa* = сноха), гр. -σσα (въ *βασιλισσα*); то же въ каппад. *Σαρι-χα* (= Цари-ца), лик. *Αρῖπα-ха* (ов-ца), кар. *Arnna-sä*, *Plava-sä*, *M(?)izpatijä-hä* (= лит. *wiesspat-iene* — госпожа; ср. также кар. *M(?)izpatijä*, лит. *wiesspatis* — Господь, рим. *Vespasi-anus*.)

²⁾ Суф. -са примѣняется въ названіяхъ рѣкъ въ Литвѣ, напр. Еггеса, Дуби-са (= Дуби-та, Дуби-ша), Наре-са и источниковъ, нимфъ и городовъ въ Бэотіи (напр. *Λάρι-σσα* (= лит. Наре-са), *Arethu-sa*, *Σινός-σσα* (= *Ἄρνη*, г. Бэотіи), *Κοσσού-σσα*, *Τιλφοῦ-σσα* и *Καρίи* (напр. *Πήγα-σα*, *Ἀσπα-σα*, *Μέδμα-σα*, *Κύρβα-σα*, *Μέλα-σα* и др.). Ср. прим. на стр. 7.

³⁾ Въ серединѣ слова слогъ „la“ сохраняется, напр. оболонь = *lapa* (пушокъ, тонкія облака).

-анинъ = тюрк. чудс. lan (lane, lainen); др. с. nana = русс. (обл.) няма (яма), лит. namas (жилище). Вообще согласныя „l“ и „n“ замѣняются другъ друга, напр. въ лит. kapukšle = конюшня, Ловмели = Ловмяны = Λαομένης, чудс. mieli = μένος, лат. dreboni = drebuli (трепетъ), осель = asinus, осель, осла = сскр. асна, ακόνη и др.

По вопросу о „звукѣ „l“ въ этрусскомъ языкѣ ученые доселѣ не могутъ представить убѣдительныхъ объясненій. Дѣке полагаетъ, что этр. truials значить троянецъ, Trojaner Trojanus, а truial будтобы есть род. пад. отъ названія города Трои (прибавлю отъ себя — подобно лит. Tognali отъ гор. Togna). Но пока ничто не мѣшаетъ отождествить оба эти имена съ собственнымъ именемъ Τρωίλος, Troilus — сынъ Пріама, убитый Ахилломъ. Если же согласиться съ Дѣке, что этр. ucrislane происходитъ отъ имени Умбрійскаго города Ocriculum, жит. ocriculanus, а patislane указываетъ на жителя предполагаемаго города Paticulum, то можно было бы отождествить суф. „lane“ съ такимъ же чудскимъ суффиксомъ, соотвѣтствующимъ русс. -янинъ (-анинъ). Эти предположенія теоретически возможны: суффиксъ „il“ соотвѣтствовалъ бы чудскому суффиксу мѣстожительства „la“, а съ приставкой слога „пе“ суффиксу мѣстопроисхожденія.¹⁾

Всѣ эти соображенія клонятся къ уясненію родословныхъ суффиксовъ.

Обращаясь къ вышеприведеннымъ летто-славянскимъ патронимическимъ суффиксамъ, я нахожу, что они представляютъ собою ничто иное какъ древнѣйшія формы родительнаго падежа мн. числа. Въ индоевропейскихъ языкахъ Ген. pl. оканчивается на om (am, nam, vom). Въ славянскихъ нарѣчіяхъ этотъ звукъ принимаетъ болѣе глухой отѣнокъ и произносится какъ „у“, „в“, „ов“. Въ видѣ „ов“ онъ нынѣ и является въ Ген. pl. и служитъ въ то же время суффиксомъ для означенія отчества. Такого же происхожденія и лит. патрон. суффиксъ onis (anis, unis), соотвѣтству-

¹⁾ Вопросъ о классификаціи чудскаго языка требуетъ пересмотра. Тюркскіе элементы находятся лишь въ восточной вѣтви его; лексическій же составъ и грамматическій строй западной вѣтви, за немногими исключеніями, представляетъ общее достояніе индоевропейскихъ племенъ, преимущественно, грекоиталійскихъ.

юшій греческому „ου“. Другой летто-славянскій патрон. суф. -aitis = -ичъ, тожественный съ греч. -ιδης, -ιδας, повидимому, не имѣющій генетической связи съ падежными окончаніями въ летто-славянскихъ языкахъ, на самомъ дѣлѣ содержитъ въ себѣ падежные элементы. Леттскія¹⁾ географическія названія оканчиваются обыкновенно на „ai“, что есть ничто иное какъ суф. Nom. pl. Это подтверждается передачей этихъ названій въ славянской рѣчи въ формѣ Nom. pl. Если мы присоединимъ къ „ai“ индогерманскій суффиксъ ed, od (въ чуд. ta, tu) въ Abl. sing. при основѣ на „o“, то мы получаемъ вышеуказанный патрон. суф. -aitis (pl. -aitiji, aiši), -ates, -atis (въ георг. им. -aiki, eiki, -iki) = слав. ич = греч. -ιδης = лик. azi, äzi, äzis. Этой формѣ вполне соответствуетъ окончаніе Gen. pl. въ чудскомъ языкѣ -itā, -ita, -id, -yt, -yd, -te²⁾. Слѣдуетъ при этомъ имѣть въ виду, что окончаніе Gen. pl. болѣе всего подходитъ въ смыслѣ патрон. суф. для означенія происхожденія отъ двухъ лицъ. И у Этрусковъ есть подобный суффиксъ -ate (ade), -atis, но, повидимому, онъ выражаетъ не родственныя отношенія, а мѣстное происхожденіе, напр. senate (городъ Sena), urinate (rop. Urina-Nola), frentinate (rop. Frentinum), sentinate (rop. Sentinum), felcinate (rop. Felsina = Bononia), atinate (rop. Attina), satriat... (rop. Satrium). Что суффиксы

1) Я употребляю терминъ „леттскій“ вмѣсто неудачно принятаго въ этнографіи и филологіи географическаго термина „балтійскій“ и разумю подъ Леттами Пруссавъ, Жмудъ, Ятвяговъ (= Литвяковъ), Земигаловъ, Латышей (Latweetis, Latwys, Lette) и другія родственныя племена.

2) Географическая номенклатура въ связи съ живою рѣчью даетъ любопытныя указанія на родство чудскихъ и летто-славянскихъ племенъ, что особенно убѣдительно въ нѣкоторыхъ суффиксахъ. Такъ, лопарскій инессивный суффиксъ -sne, -isne имѣется, кромѣ лит. pamusna (домой, дома), въ многочисленныхъ географическихъ названіяхъ въ Литвѣ (Борковизне, Адамовизна, Бласковизна, Боровцизна, Булевизна и др.) и отчасти сохранился у сосѣднихъ съ Чудью русскихъ насельниковъ, напр. лёвизна (въ Ieve), Куркузна (въ Курку) и др. То же слѣдуетъ сказать и о патронимическомъ суффиксѣ „iste“, „ist“ = др. сл. иштъ = рус. ичъ, который у Чуди и Леттовъ сохранился лишь въ географ. названіяхъ, хотя слѣды имѣются и въ живой рѣчи, напр. въ эстонск. Jaan-ist poeg (Ян-ычъ, Ивановъ с.), Kalew-ide poeg (Калевичъ). Въ леттскимъ именахъ на мѣсто „ist“ является „aitis“, напр. Burešlotsas, Burvista, = др. лет. Burbaitis, др. р. Буревичъ, село Бурбици, Libistus (по Плинію, городъ въ землѣ Скиовъ-Пахареи) = Любечъ, Любчъ. Замѣчательно, что чудс. патронимическій суф. ist (iste) въ то же время есть суффиксъ генитива (мн. ч.) и абессива.

„onis“ и „atis“ по смыслу тождественны, объ этомъ свидѣтельствуеъ ихъ безразличное употребленіе въ именахъ Венеціи, напр. Flanatis (хистрійское племя) со столицею Flanona у Sinus Flanaticus = Κόλπος Φλανωνικός (Стеф. Виз.).

Вообще, существительныя имена въ русскомъ языкѣ, характеризующія мѣста, содержатъ суф. -ов (ев), -ель, -аль, -иль, которые могутъ быть объяснены лишь изъ Gen. pl., напр. пуп-ов-ина, харч-ев-ня, стол-ов-ая, мол-ель-ня, треп-аль-ня, крас-иль-ная и т. п. Какъ по формѣ, такъ и по смыслу суффиксъ нарицательныхъ именъ существительныхъ „ов“ (ев) тождественъ съ такимъ же патрон. суффиксомъ, напр. Иван-ов-на¹). Второй конечный суф. въ подобныхъ именахъ „ня“, „ина“ есть несомнѣнно остатокъ древняго самостоятельного слова, утратившаго въ большинствѣ индоевропейскихъ языковъ свое первоначальное значеніе и обратившагося въ предлогъ и падежное окончаніе, но сохранившагося въ чудскомъ языкѣ, именно: зыр. in, вот. inti. — мѣсто (а также въ качествѣ конечнаго суф. для означенія мѣста). Въ западно-чудскихъ нарѣчіяхъ это слово является въ качествѣ суффикса эссива (указ. на существованіе) „nä, na, n (въ sing.), inä, ina, in, n“ (въ pl.). Въ другихъ индоевропейскихъ языкахъ оно продолжаетъ существовать въ качествѣ предлога in, ap, въ, у и скрытно въ падежныхъ окончаніяхъ. Суффиксъ „на“, „иня“, „ина“ въ русск. языкѣ, „in“, „ine“ въ нѣкоторыхъ европ. языкахъ, именно въ словахъ, выражающихъ семейно-родовыя отношенія, есть также древнее самостоятельное слово, сохранившееся въ своемъ первоначальномъ значеніи въ зырянскомъ языкѣ: enj, inj, apj — жена, самка, женщина; enja,inja — женскій, женатый. У Финновъ и Лопарей это слово является въ качествѣ суффикса падежа комитатива (означ. союзъ) -ne, -ine, -in, -ina, -inj.

Существованіе окончанія Gen. pl. въ составѣ нѣкоторыхъ словъ можно указать и въ латинскомъ и греческомъ языкахъ,

¹) Слѣдуетъ думать, что первоначально формальной разницы не было между славянскими суф. „на“ и „иня“, какъ показываетъ каппадок. *Σαραυήνη* = цар-ев-на. Очевидно, суф. „на“ = лит. -іене, гр. -ιννα (въ *βασιλιννα*), герм. -inn, -eind, -enza. Суф. „на“ присоединялся къ генитиву (мн. ч.) для означенія происхожденія отъ двухъ лицъ (напр. цар-ев-на, кня-ж-на), а суф. -иня къ основѣ, напр. княгиня = лит. kunigiene, н. Königin.

хотя въ нѣсколько иной формѣ, чѣмъ вышеприведенныя, напр. *lar-al-ia* (nom. pl.) — праздникъ въ честь ларовъ, *lar-ar-ium* — часовня ларовъ, *lav-er-na* — богиня-покровительница прибытковъ, *vesti-g-al*, *vesti-g-al-arius*, *luperc-al-ia*, *anim-al*, *anim-alis*, *capit-alis* и др. Здѣсь характеръ Nom. pl. представляетъ суффиксъ *-al*. А въ суффиксѣ „*on*“ прямо бросается въ глаза тожество съ окончаніемъ Gen. pl., напр. *saup-on-a* = *καπ-ηλ-εία*, *καπ-ηλ-είον* — харч-ев-ня, *saup-o(n)* — *κάπηλος* — шинкарь, *capit-o(n)* — голов-анъ, *latr-o(n)* — мародеръ и др. Латинскій суффиксъ *ag*, повидимому, представляетъ окончаніе Nom. pl. (ср. др. сѣв. *-ag*), тождественный съ „*al*“, напр. *saer-ar-ius*, *cib-ar-ius*, *aer-ar-ius*, *aer-ar-ium* и т. д.

Послѣ этихъ соображеній я обращаюсь съ разбору этрусскихъ надписей, приведенныхъ въ сочиненіи Мюллера объ Этрускахъ въ обработкѣ Джек¹⁾. Въ этрусскихъ родословныхъ надписяхъ на второмъ мѣстѣ обыкновенно стоятъ слова, оканчивающіяся на „*na*“ и „*nei*“, напр. *remzna*, *tesna*, *cupslna*, *canzna*, *velednei*, *suðanei*, *axnei*, *marcnei*, *tetinei*, *tesnei*, *reicnei* и т. п. Если бы эти имена были простыя прозвища, то они не имѣли бы флективной связи съ первымъ именемъ и не употреблялись бы въ различныхъ формахъ, смотря по мѣсту расположенія въ родословіи. Между тѣмъ замѣтно, что имена на „*na*“ слѣдуютъ за первыми именами, оканчивающимися на „*i*“, „*ia*“, изъ чего я заключаю, что они согласуются съ ними въ родѣ, что одни имена мужескаго, другія женскаго рода, напр. *arð canzna*, *arð remzna*, *arð tesna*, *larð tesna*, *larð cupslna*, *ðania tesnei*, *ðana marcnei*, *ðania velednei*, *ðania axnei*, *larði reicnei*, *larði tetinei*, *larðia visinei*, *fastia umranei* и др. Допуская такое согласованіе, пришлось бы признать ихъ простыми приложеніями, прилагательными именами, но въ такомъ случаѣ имена прилагательныя въ этрускомъ языкѣ оказались бы съ суффиксомъ „*na*“, „*nei*“, что врядъ ли правдоподобно. Предположимъ, что это семейно-родовые суффиксы, „*na*“ для мужчинъ, „*nei*“ для женщинъ. Что окончанія „*na*“ относится къ мужчинамъ, это подтверждается одною двуязычною надписью, гдѣ этрус. „*kanzna*“ передается латин. *Caesius*. Такъ какъ масса этрусскихъ личныхъ собственныхъ

¹⁾ Die Etrusker. Vier Bücher v. K. O. Müller. Neu bearb. v. W. Deecke. B. I—II. Stuttgart 1877.

именъ тождественно съ греческими и римскими, то есть основаніе искать вышеприведенныхъ именъ у Грековъ и Римлянъ. Дѣйствительно, мы находимъ у нихъ соотвѣтствующія имена: tlesna = Telesinus, Τηλεσῖνος, рим. род. имя, Telesia (Telasia) городъ въ землѣ Самнитовъ, слѣд. Telesinus есть имя уроженца этого города, Τηλεσίας (м. имя); canzna = Canusium, Κανύσιον, нынѣ Canosa, жит. Canusinus, городъ въ Апуліи; remzna = Ρημισιάνα, городъ въ Moesia Superior; marcnaī = Marcia, Marcina, рим. ж. имя, Marcianus, рим. м. имя; umranei = Umbria, обл., Umbri, Umbro, народъ въ Италіи по обѣимъ сторонамъ Тибра и Апеннинъ; axnei = Ἀχναί, жит. Ἀχναῖος, городъ въ Θεσσαλίи, Бэотіи, Македоніи; reicnei = Regina, Ρηγείνα, Regianus, Reginus, Ρηγειανός, Ρηγεῖνος, Ρηγίνη, Ρήγινα, Regiana, городъ въ Бруттіи; tetinei = Tettius. Tettia, рим. род. имя. На основаніи этихъ сравненій необходимо заключить, что этрускія окончанія na, nei, первое мужскаго, второе женскаго рода, представляютъ суффиксъ родовыхъ именъ для означенія происхожденія изъ извѣстной мѣстности или отъ извѣстнаго родоначальника. По своему смыслу и формѣ суффиксы соотвѣтствуютъ греч. -ῖνος, -ῖνη и рим. -neus, -nea. Въ русскомъ языкѣ имъ соотвѣтствуютъ -инъ, -иня, -ыня, напр. въ словахъ людинъ, княгиня, рабыня. Можетъ быть первоначально подобныя этрускія имена были личными и отъ нихъ произошли географическія названія, а не наоборотъ, хотя случаи обратнаго наименованія мыслимы. И въ родословіи они представляютъ лишь прозвища, какъ напр. этр. reicnei = царица, царевна (ср. сскр. rajni, ир. rigan = regina; кимр. rhiain — дѣвица; прусс. reikis, reikys, гот. reiks = гех, царь). Что имена на „na“ и „nei“ служили прозвищемъ, подтверждается и тѣмъ, что на второмъ мѣстѣ родословія при предшествующемъ словѣ безъ производнаго суффикса стоятъ кромѣ того имени безъ падежныхъ и производныхъ суффиксовъ.

Въ двуязычныхъ надписяхъ этрускіе суффиксы -na, -ni, le соотвѣтствуютъ латин. -ius, что также указываетъ на генеалогическій характеръ этихъ именъ, напр. canzna = caesius, alfni = alfius, arntni = arrius, venzele = vensius. Въ живой латинской рѣчи этрускій звукъ „n“ однако нерѣдко сохраняется, напр. въ тѣхъ же именахъ Alfenius, Arrenius.

Третье имя въ обыкновенной этруской родословной кончается на -al (nal), -alisa (nalis), -s. Въ настоящее время

суффиксы „al“ и „sa“ принято считать окончаніями двойнаго род. пад., употребляющимися будто бы безразлично съ третьимъ суф. „la“ (le). Для дѣла, конечно, не столь важно то, какъ смотрѣть на эти суффиксы, въ качествѣ род. пад. не имѣющіе аналогій въ другихъ языкахъ, какъ то, насколько удовлетворительно при этомъ объясняется смыслъ текста. Но въ послѣднемъ отношеніи такое мнѣніе далеко неудовлетворительно. Мнимая безразличность употребленія этихъ суффиксовъ и произвольное придаваніе одному и тому же суффиксу различнаго смысла (для означенія дочери, сына, супруги) не можетъ внушать довѣрія къ такому мнѣнію. Я полагаю, что текстъ можетъ быть болѣе удовлетворительно объясненъ, если признать въ нихъ патронимическій и родовой суффиксы, способные къ склоненію и измѣненіямъ, смотря по различнымъ родственнымъ отношеніямъ, подобно летто-славянскимъ.

Безрезультатность всѣхъ попытокъ разгадать языкъ этрусскихъ надписей отчасти объясняется тѣмъ, что къ нимъ приступили съ предубѣжденіемъ, считая этрусскій языкъ чуждымъ индоевропейскимъ языкамъ. Между тѣмъ уже тотъ фактъ, что значительная часть этрусскихъ личныхъ собственныхъ именъ тождественна съ именами греческими и латинскими и географическими названіями странъ, нынѣ населенныхъ арійскою расою, говоритъ за то, что и основа самаго языка должна быть общая у нихъ. Народы, оставившіе на обширномъ пространствѣ Балканскаго полуострова и Малой Азіи тѣ же имена въ качествѣ географическихъ названій, которыя носили Этруски, должны были говорить и на этрускомъ или родственномъ языкѣ. Въ малоазійскихъ именахъ оказываются не только основы, но и суффиксы, сходные съ этрускими¹⁾. Этрускій этническій суффиксъ -ate (ade), соотвѣтствующій латышскому -aitis pl.-aiši, -atis, -ietis, встрѣчается и въ ликійскихъ именахъ въ формѣ -azi, -azis, äzi, -äsi, -ähi (соотв. гр. -ἰτης, -αίων, -εύς), напр. въ Sppartazi (Спартанцы), Atanazi (Аеиняне), pññäzi - οἰκιστός, Soräzi = Σούριος, Rbbinäzi — жители гор. Ärbinna, Tarhunazi — жит. г. Тарквиніи и др. такихъ именъ Кречмеръ приводитъ цѣлый рядъ, напр. въ формѣ -ati, -αδης въ словахъ: Komzati, Komazäiti, Komazäititi,

¹⁾ Матеріалъ я почерпаю изъ соч. Кречмера „Einleitung in die Geschichte d. Griechischen Sprachen“. Cap. X.

Trĩmilijōti, Porihimāititi = греч. Πυρίματις, Ποριμάτις, Πυριβάτης, пизид. Ὀριναδεῖς = лик. Hōmānādi (отъ гор. Номона), пизид. Κουνδοζίτης, кар. Οὐλιάδης, Οὐλιάται (Αὐλιάται), Παγάδης, лид. Μερονάδαи, ликаон. Μουτάδης, Κτασάδας¹⁾ и др.

Въ этрускомъ языкѣ, какъ и въ летто-славянскомъ, женскія имена, различаясь отъ мужскихъ лишь по окончанію, могутъ быть одной и той же основы, преимущественно въ тѣхъ случаяхъ, когда женщина замужемъ. Самостоятельныя этрускія женскія имена носятъ иногда окончаніе *ta* (ϑα), какъ и летто-славянскія и малоазійскія. Производный суффиксъ для означенія женскаго имени у Этрусковъ есть *-sa* = сскр. *śa*, слав. *-ха*, *-са*. Женскія имена, у которыхъ основа тоже-ственна съ мужскими, принимаютъ окончаніе *-i*, *-ia*, *unia*. Однако строгаго различія между этими женскими суффиксами не дѣляется, что видно напр. на прозвищѣ Артемиды Ἀλφειουσα = Ἀλφειῶσα = Ἀλφειώνια = Ἀλφειῶα.

Какъ видно изъ вышеприведенныхъ примѣровъ, этрускіе родословные суффикссы *-al*, *-alis*, *-alisa*, *-ialisla*, *-ialc* не чужды извѣстнымъ намъ именамъ отдаленныхъ народовъ. Они вполне соотвѣтствуютъ малоазійскимъ (ликійскимъ) суффиксамъ *-āli*,

¹⁾ Ключа къ малоазійскимъ надписямъ также слѣдуетъ искать у Летто-Славянъ, которымъ несомнѣнно принадлежитъ большая часть древнихъ малоазійскихъ географ. и личныхъ именъ. Поясню здѣсь лишь два примѣра Ликійское имя Komazati, Komāzāiti, Komāzāititi, Komāzija сохранилось у Летто-Славянъ въ формѣ Гомзичъ, Гомжичъ, Гомзякъ, Гомзинъ, Гомзяковъ (въ качествѣ лич. имени), Гумижа или Гумижъ (рк. въ Литвѣ). Основываясь на вышеизложенныхъ данныхъ о патронимическихъ суффиксахъ, можно утверждать, что въ данномъ случаѣ лик. *-ati* (āiti) = др. лет. *-aitis* (aiti) = русск. *ичъ*, а лик. *āititi* = др. лет. *-aytite*, *-aitaite* (женскій патрон. суф. для означенія дочери), такъ что др. лет. имя было бы *Gomzaytite или Gomzaitaite (т. е. дочь Гомзича). Лик. Komāzija = Гумижа или Гумижъ. Такого же происхожденія лик. Porihimāititi, что Греки передаютъ въ формѣ Πυρίματις, Πόριματις, Πυριβάτης (на Тлоской двуязычной надписи). Леттская основа этого имени находится въ литов. Паримант-кальни (поле-уроч. въ Крож. вол.), Римайте (село Стирбайт. войт-ва), Римутишки (им. Крож. вол.) и др. Было бы слишкомъ смѣло утверждать опредѣленное значеніе приведенныхъ ликійскихъ именъ. Въ современ. живой рѣчи лат. *gumza*, *gumzata* — неуклюжій человѣкъ, кропатель; *gumstiht* — тайно ловить; *gumstitees* — шататься, шлендать; лит. *kumste*, *kumstiša* — кулакъ; *kumstšia* — тихонько, тайно подталкивать. Ко второму слову могутъ относиться лит. *parimoti* — покойтся; *parimastis* — душевный покой; лит. *gomas* — спокойный, кроткій.

-älājä, -ähilä, -öläh, -lah, -läh = греч. -αλῖς, -αλης, -ηλῖς, -αλος, -ειλιος, -ηλος,¹⁾ -ωλῖς, а при замѣнѣ буквы „l“ буквою „n“ — литовскому патронимическому суффиксу -onis, -unis (ср. малоаз. *Μοκατηνός*, *Μοκκαδηνοί*, = *Μοκαδηλιοι* отъ имени Виоинскаго гор. *Μοκατα*, = др. лет. имя *Mokota*). Если сюда добавить еще, что малоазійскій звукъ „h“ переходитъ въ греческій „ς“, каковой имѣется и въ этрусскихъ суффиксахъ, то сходство становится полнымъ. Я не берусь опредѣлить точный характеръ приведенныхъ этрусскихъ суффиксовъ. Возможно, что каждый изъ нихъ имѣетъ свой опредѣленный оттѣнокъ значенія. Покрайней мѣрѣ въ ихъ употребленіи можно усмотрѣть нѣкоторую правильность. Такъ, суффиксы „ialisla“ и „ialc“ употребляются совмѣстно съ словами *sex* (дочь) и *ruia* (супруга), -*pal* при словахъ *clap* (сынъ), *sec* и *ruia*. При означеніи женскаго пола къ „al“ присоединяется буква „i“, повидимому, какъ знакъ женскаго рода, подобно тому какъ „с“ на концѣ „ial“ (*ialc*) служитъ для означенія дочери (*sec*).²⁾ Сопоставляя этрускіе родословные суффиксы, мы получаемъ: -*al*, -*alis*, -*alisa* = слав. -ов, -ова, -овичъ = лит. -*anis*, -*onis*, этр. -*alisla* = слав. -овна, этр. -*sa* = слав. -ха (*ca*).

Отъ этихъ предварительныхъ общихъ замѣчаній я перехожу къ самому языку Этрусковъ, пытаюсь опредѣлить ближе его филологическій типъ. Путь долженъ вести отъ болѣе извѣстнаго къ менѣе и совершенно неизвѣстному.

Извѣстны этрускія имена числительныя, съ которыхъ и начну. Слова для означенія чиселъ отъ 1 до 6 включительно оказались на игральныхъ костяхъ, найденныхъ въ Этруріи. Къ сожалѣнію, порядокъ ихъ чтенія остается доселѣ спорнымъ. Я присоединяюсь къ порядку чтенія Гоммеля,³⁾ который опирается на аналогіи въ сѣверо-кавказскихъ языкахъ.

1) Въ этрусскихъ и малоазійскихъ именахъ гр. „η“ передается латин. „a“ (*ä*).

2) Замѣчательно, что въ одномъ Лидійскомъ родословіи въ концѣ имени отца находится послѣдняя буква слова *zul* (? *zun* — сынъ) „l“, какъ здѣсь послѣдняя буква слова *sec* (дочь). См. Kretschmer, а. а. о. р. 387.

3) См. его *Grundriss d. Geographie u. Geschichte d. Alten Orients*. 1. Hälfte, стр. 66—67. Мнѣніе Гоммеля относительно именъ для 2, 5 и 6 подтверждается перечисленіемъ нишъ въ нижепереведенной Перугіанской надписи, что съ другой стороны доказываетъ правильность моего перевода.

Несомнѣнно, что имена числительныя суть самый вѣрный указатель классификаціи того или другого языка, такъ какъ они наряду съ географическими именами менѣе всего подвергаются измѣненію или вліянію со стороны чужого народа; тѣмъ менѣе могутъ быть они заимствованы. Дѣйствительно имена числительныя у Этрусковъ отличны отъ именъ числительныхъ арійской расы, но не совершенно чужды имъ. Я нахожу слѣдующія аналогіи: этр. *ci* = сумер. *eš* (три), этр. *sa* = сумер. *aš*, сскр. *shash*, гот. *sais*, лит. *šeši* (шесть); этр. *ṣu* (*n*) = слав. одинъ, этр. *zal*, *esal*, *esals* (два) = русс. разъ = лит. *geisas*, лат. *geis*. Очевидно, этруское слово для означенія двухъ образовалось подобно чудскому (*kaksi*, *katjs*) изъ слова, дающаго представленіе раздвоенія, раздѣленія. Это этруское *zal* (*esals*, *eslz*) сохранилось и у арійцевъ въ словѣ для означенія четырехъ, именно въ греч. τέσσαρ-ες, латин. *qua-tuor*, русс. че-тыре и др. при удвоительномъ союзѣ (тѣ, *que*) въ началѣ. Способъ образованія именъ для означенія семи, восьми и девяти одинаковъ у Этрусковъ, индоевропейцевъ и Чуди. Такъ, этр. *sezr* (семь) образовано изъ *ci*, сѣверо-кавк. *ši*, *šib* и первобытнаго *em* (*vem* — 10), подобно гот. *sibun*, англ. *seven*, нѣм. *sieben*, вот. зыр. *sizim*; этр. *semṣ* и по звуку напоминающее русс. осмь, восемь, лит. *ašmas*, составилось изъ *zel-vem*, т. е. 2—10; этр. *tuinb* (девять, лит. *devini*) составилось изъ *dun-vem*, т. е. 1—10, подобно латин. *po-vem* изъ *upo-vem*. Послѣдняя половина приведенныхъ именъ „*vem*“ тождественна съ сумер. *un* (10), которое въ чудскихъ нарѣчіяхъ (*un*и, позже зыр. *em* — то что существуетъ, обиліе, полнота) значитъ много, великій, дядя, — представленіе, которое должно быть признано древнѣе образованія именъ числительныхъ отъ восьми до десяти. Так. образомъ самый способъ образованія и составъ этрускихъ числительныхъ не чужды Арійцамъ¹⁾ Слѣд. анализъ этр. числительныхъ не исключаетъ возможности найти и въ другихъ частяхъ арійской рѣчи аналогіи съ этрускимъ языкомъ.

Имена этрускихъ боговъ и богинь, м. б., не всѣхъ, извѣстны. По нимъ уже можно дѣлать болѣе убѣдительныя

¹⁾ Въ сумерскомъ языкѣ принять способъ образованія именъ числительныхъ путемъ сложенія, именно: *limu* (4) изъ *li+min*, т. е. 2+2, *aš* (6) изъ *es+es*, т. е. 3+3, *imina* (7) изъ *i+min+a*, т. е. 2+5, *ussa* (8) изъ *i+gus+a*, т. е. 3+5 и *ilimu* (9) изъ *i+limu+a*, т. е. 4+5.

заключенія о языкѣ Этрусковъ. Тождество нѣкоторыхъ именъ боговъ и богинъ съ таковыми у сѣверныхъ народовъ Европы и легкость этимологическаго объясненія ихъ изъ языковъ этихъ народовъ съ несомнѣнностію свидѣлствуютъ о близости или родствѣ Этрусковъ съ этими народами. Въ подтвержденіе сказаннаго я приведу ниже рядъ такихъ именъ съ ихъ объясненіями.

Tina (Tinia), высшее божество, изображаемое съ громовою стрѣлою, скипетромъ и лучезарною короною, роскошно опушенными волосами, большою бородою, выступающею челюстью, большими спокойными глазами, сидящимъ на оконечности скалы. Я считаю не подлежащимъ сомнѣнію, что этимологически это имя происходитъ отъ сскр. dina, прус. dena, лат. deena, лит. diena, чуд. täna (сегодня) = слав. день, данъ. Это имя этрускаго высшаго божества, по своему происхожденію, вполнѣ согласуется съ именемъ высшаго божества у Арійцевъ, отождествляемаго съ небомъ, днемъ, солнцемъ.

Uni (рим. Juno), царица громовержица = др. сѣв. funi — пламя, огонь, пепельъ; лат. uguns, лит. ugnis = огонь. Ср. также др. с. ogn, шв. ugn, гот. auhns, фин. uuni — печь, очагъ.

Nortia (Nurzia), богиня счастья и рока = др. с. Njördr, герм. Nerthus (у Тацита), этимологически объясняется въ смыслѣ благодѣтеля; она была у Азовъ покровительницею мореплаванія и рыболовства.¹⁾

Neðunus, Neðuns (Neptunus), богъ моря = фин. pepsi, эст. peps, вот. nebyt, зыр. nebyd — влажный.

Seðlans (Vulcanus) = ф. sätene, э. sädeme, sidun — искра; фин. *säteläinen, э. *sädelane — искрометатель.

Mania, Mana, богиня смерти, мать духовъ = фин. mana (lainen), э. mana, лоп. muonas (покойникъ) — властитель или обитатель подземнаго міра, тѣнь усопшихъ; pl. manalaiset = manes, духи усопшихъ; manala — жилище подземнаго духа. Мифологія Чуди о загробномъ мірѣ имѣетъ много общаго съ Римлянами и Греками.

¹⁾ По извѣщенію древнихъ αἰσολ — θεοὶ ὑπὸ Τυρρηνοῦν (Hesych.), αἰσάρ (Діонисій), aesar (Светоній) — „deus“ или „dii“. Какъ увидимъ далѣе, въ надписяхъ Этрусковъ сохранились и другія данныя, указывающія на древнихъ Германцевъ.

Usil (Aplun, Ἀπῶλλον) = др. с. usli — огонь; ср. в. н. usile, usil, üsel — тлѣющий пепелъ. Имя это по значенію тождественно съ греч. Ἀπῶλλον отъ фин. poltea, э. pōletama, лоп. buollatet — жечь; ф. polto, poltanto — жженіе; poltoinen — жгучій, палящій; лив. palami, лоп. buollen — пламя, пожаръ.

Turmus (Mercurius) = ост. turum, turm, torum, вот. tarom, лоп. tierms, чув. tora, эст. taara — имя высшаго божества, богъ, небо, громъ.

Turan (этр. итал. Frutia = Ἀφροδίτη) = сскр. turvain — препобѣждающій; turvan — одолѣніе; др. с. froedhi, др.в.н. fruoti, лит. protas — разумъ, наука; гот. frothas, др.шв. frod — мудрый.

Aritimi (скиѡ. Ἀρίμπασα, Ἀρτίμπασα, греч. Ἄρτεμις) = зыр. artmas, artmös, arkmös — произрастаніе, плодородіе, обиліе; artmösa — плодородный.¹⁾ По мнѣнію Мюллера (Die Dorier. Breslau 1824. В. I. S. 367, 389) Культъ Артемиды происходитъ изъ внутренней Азіи отъ амазонокъ.

1) Изъ общихъ чертъ чудской и греческой мифологіи укажу здѣсь еще на гр. Φαῖβος (= Ἀπόλλων, Ἄ. Ηλείος въ Аргосѣ) = фин. räivä, эст. päew, лоп. bāivve — солнце, день, свѣтъ. Миѡ о появленіи Аполлона въ Дельфахъ отъ Гипербореѣвъ среди лѣта, во время ранняго восхода плеядъ, ко времени созрѣванія въ Греціи жатвы, и его періодическое возвращеніе къ Гипербореямъ, очевидно, есть олицетвореніе лѣтняго и зимняго стоянія солнца, а м-б. и заключаетъ въ себѣ намекъ на сѣверное происхожденіе Аполлона. Основныя начала еллинской культуры, кроющіяся въ тайникахъ варваровъ, отъ которыхъ выдѣлились Еллины, къ сожалѣнію, заслонены для науки обаяніемъ этой культуры. Религіозныя, языковыя и бытовыя сходства объясняютъ заимствованіемъ менѣе культурныхъ (въ исторически извѣстное время) народовъ отъ болѣе культурныхъ. Между тѣмъ вопросъ о заимствованіяхъ рѣшается не такъ просто, какъ кажется. Поясню свои слова примѣромъ изъ мифа объ Одиссеѣ. Какъ извѣстно, въ Италіи, Сициліи и у Этрусковъ эпическій Одиссей назывался Ulixis, Olixis, Olyxis, т. е. въ формѣ, близкой къ той, которою онъ носилъ у Лэинянъ, Бэотійцевъ и Коринянъ Ὀδυσσεύς Ὀλυσσεύς, Ὀλυττεύς Ὀλυσσείδης. Возникаютъ вопросы: какая форма первична, эпическая или простонародная, итальянская или греческая? гдѣ родина мифа и каковъ путь его распространенія? Не варварскаго ли происхожденія самый миѡ? Отвѣты различны и противопорѣчны. Но мифическое имя Одиссея и связанныхъ съ нимъ мѣстностей сохранились и у Летто-Славянъ въ италійской и простонародной, а не въ эпической формѣ. Таковы: др. р. Оличъ, Уличъ, Ульчичъ, Уличко, Улисъ (встрѣчаются въ Упитскомъ повѣтѣ въ Литвѣ, гдѣ преобладаютъ патро-

Fuflunus, Fufluns, Fuflunu, Fup... (Bachus, Ἀδόνυσος), богъ вина = лит. baublys, baubis — богъ пастуховъ (соб. ревуны); baubleti, baupiti = βαμβάλλω — мычать; лат. bubis, bubi, bubulis, н. Roranz — фоганъ, фуба, пуба; bubinaht — мычать, бубнить; греч. βομβούλη — шмель; βάμβος — глубокий, глухой звукъ. Ср. рим. род. имя Fufius, Fuficius, имя Лаза (въ Колхидѣ) Φούβελλος, въ Литвѣ Баубли (Бовбле), дв. им. въ Покур. вол., грунты въ Бержан. вол., Бовбл-упись, рк. въ Крож. вол., Бобяны, им. Велик. вол.

Есть нѣсколько этрусскихъ нарицательныхъ именъ, приблизительное значеніе которыхъ удалось ученымъ угадать по контексту рѣчи. Но ихъ точное значеніе можетъ быть восстановлено лишь на основаніи ихъ этимологическаго происхожденія, а это послѣднее уже предполагаетъ установленіе ихъ родства съ извѣстными намъ языками. Вотъ эти слова.

clan — встрѣчается въ надписяхъ ок. 110 разъ. Дѣе считаетъ твердо установленнымъ значеніе его въ смыслѣ „сынъ“. Но одна многократность его упоминанія въ надписяхъ въ ряду именъ такъ, что оно представляется принадлежностью другого лица, должно быть признано недостаточнымъ основаніемъ для такого мнѣнія. Правда, въ извѣстныхъ намъ языкахъ можно найти слово, отчасти сходное по звуку и предполагаемому значенію, каковы: ир. culian,

нимическіе суффиксы -онисъ, -унисъ, -анисъ), Олишковицъ, Улешченко, село Олексъ, Олексичи, Олексинецъ, Олесѣвичи, Ольсойтъ, Ольсойтъ въ Литвѣ, Олита (Alitus), Уличеле, Уличось въ Сувалк. г. Конечно, можно отрицать самую мысль о слѣдахъ греческаго героическаго эпоса у Летто-Славянъ и оспаривать какую-либо связь вышеприведенныхъ именъ съ именемъ Улисса. Но спрашивается, во первыхъ, почему какой-то варварскій шипящій звукъ, который между прочимъ есть и въ имени Одиссея (Улисса) и для котораго мессапійскій и венецкій алфавиты имѣли особые знаки, не поддавался передачѣ греко-римскимъ алфавитомъ, такъ что Греки передавали его черезъ σσ(ττ), ξ, ζ, δ, Римляне черезъ s, ss, x, xx, xs, c, и, во-вторыхъ, почему и нѣкоторыя другія имена, связанная съ мифомъ объ Улиссѣ, имѣются у Летто-Славянъ, напр. Φαίαξ, Φαίακας = др. р. Байчикъ, Бойчикъ, Бойченко, Бойчовичъ (ср. прус. waix, лит. waikas — мальчикъ, парень, слуга), Βαίακη (г. Хаонин) = с. рк. Войки, Войка въ Литвѣ, Ἰθάκη, Ἰθάκη (г. и островъ), Ἰθάκος (прозв. Одиссея) = с. нива Виткайте, Виткишка, Войткайте, Войткевичи, Войткишки, Войтковичи и др. въ Литвѣ, др. лет. лич. имя Виткайтисъ, Виткусъ? — На дѣлѣ оказывается, что затрудненіе греко-римскому алфавиту причиняли летто-славянскіе звуки „ч“ (ц), „ш“, „ж“.

culen, cuilen, кимр. kolwyn, корн. coloin, брет. colen, греч. κοίλλα, σκύλαξ — шенокъ. А равно и въ чудскихъ нарѣчіяхъ въ древности слово Kalla (лоп.), Kalew, Kalewa (фин. эст.) Kalewainen (фин.) — имя національнаго героя, отсюда гор. Колывань въ Эстляндіи и на Алтаѣ, должно было имѣть значеніе „сынъ“, какъ можно заключить изъ чудскихъ синонимовъ, въ коихъ, какъ въ данномъ примѣрѣ (Kalla-pagne, Kalewan-poika, Kalewi-poeq, т. е. сынъ Калла, Калева), вторая половина слова представляетъ переводъ или толкованіе первой. Еще ближе къ этр. clap слав. колѣно, лит. keline, kelys, лат. tseljš (ср. греч. γονή, γόνος (родъ, дитя, потомство,) и γόνυ, лат. genu — колѣно, поколѣніе). Весьма поэтому вѣроятно, что этр. clap (clen) дѣйствительно значить „сынъ“, но оно можетъ значить вообще потомство, поколѣніе, дитя. Окончательный отвѣтъ можетъ дать лишь переводъ надписей. Но въ надписяхъ, какъ увидимъ далѣе, встрѣчается слово „sinu“, по звуку несомнѣнно тождественное съ индоевропейскимъ „сынъ“, „sohn“ и могущее быть переведеннымъ по контексту рѣчи съ этимъ значеніемъ. Признать ли здѣсь существованіе различныхъ этрусскихъ нарѣчій или смѣшеніе разнородныхъ племенъ? Будемъ ждать отвѣта не отъ теоретическихъ комбинацій, а отъ перевода надписей въ ихъ совокупности.

sec, sex — встрѣчается ок. 90 разъ (по счету Дэке) и въ одной двуязычной надписи ему соотвѣтствуетъ въ латинскомъ текстѣ filia — дочь. Очень правдоподобно, что sec (sex) находится въ этимологическомъ родствѣ съ греч. τέκος (τέχνον) — дитя сынъ, дочь, дѣтенышъ; τόκος (ф. э. suku) — родъ, дитя, потомство, ростъ. Но и здѣсь этимологія подтверждаетъ лишь приблизительное значеніе слова.

puia — встрѣчается болѣе 50 разъ; слово это правильно признано въ значеніи супруги, что подтверждается сскр. patni, лит. pati = πότνια, госпожа.

lautni, lavṇ, lauvniṭa, lavnita, lautnata, lautnṭa и др. лат. этр. ludnia, встрѣч. ок. 30 разъ. По моему мнѣнію, это же слово кроется въ геогр. именахъ: Lauth (Laweten, Lawete, Lauthen), р. с. дер. въ древ. Пруссіи, Лавда или Лавды (Лявды), р. им. Велен. вол., Лявданишки, грунтъ Упит. повѣта, Лявдинишки нивы, Лявдина гр. и др. въ Литвѣ (XVI в.). Ученые толкуютъ слово lautni въ смыслѣ „вольноотпущен-

ника". Это приблизительное значеніе подтверждается и его этимологіей, а именно: прусс. *ludini* — хозяйка; *ludis* — хозяинъ; лат. *laudis* ум. *lautini* — люди дворовые, извѣстной области, имѣнія или деревни; *lauduwijnje* — любовница, милая; русс. люди — домашняя прислуга, челядь, крестьяне, крѣпостные; людинъ (= этр. *lautni*) — горожанинъ, челоуѣкъ изъ простаго народа; рус. людной, людность; суф. — *da* (*ta*) = летто-слав. -да (*ta*). Ср. также лат. *laut*, лит. *lauti*, н. *lassen* — отпускать, допускать.

etera (12 p.), *lautni eteri* (8 p.) — по толкованію ученыхъ, мальчикъ, рабъ. Этимологія указываетъ на иное значеніе: греч. *ἑταρος*, *ἑταῖρος* — товарищъ, спутникъ, тѣлохранитель, другъ, пріятель; *ἑταρῆ*, *ἑταίρη*, *ἑταῖρα* — гетера, подруга, распутница (ср. фин. *seugu* — свита; э. *sõber* — другъ, товарищъ, подруга). Имѣетъ ли сюда отношеніе гр. *ἑτερος*, прусс. *antars*, лит. *antras*, гот. *anthar*, лат. *ohtrs* — второй, другой (изъ двухъ), трудно сказать.

avils (12 p.), *avil* (8 p.), *avls*, также *aivil*, *avl*. Приписываемое этому слову на основаніи контекста рѣчи значеніе „вѣкъ“ подтверждается отождествленіемъ его съ сскр. *âp* = *αἰών*, аевум — вѣкъ, возрастъ. Въ такомъ случаѣ окончаніе „*il*“, „*ils*“ слѣдуетъ признать падежнымъ суффиксомъ, которому соотвѣтствуетъ чудс. „*l*“ для означенія времени и мѣста, напр. ф. *ajalla*, э. *ajal* (вм. *aikal*) = *αἰώνι*, аево — во время, во вѣкъ.

gil, сокр. *г* (ок. 90 p.), по толкованію ученыхъ, годъ. Относительно этого слово слѣдуетъ сказать то же, что и о предшествующемъ. Я считаю и здѣсь окончаніе „*il*“ падежнымъ суффиксомъ и остающуюся часть „*г*“ сокращенною съ пропускомъ начальнаго звука „*ä*“ или „*ja*“. Въ извѣстныхъ намъ языкахъ имѣется тождественное по значенію и формѣ слово: греч. *ἔρα*, зенд. *yahe*, герм. *Jahr*, вост. зыр. *ar* — (обл.) яръ, годъ, время, весна, осень (ср. вост. *arly*).

luru (19 p.), *lurua* (3 p.), *lurum* (1 p.). Полагаютъ, что это слово содержитъ въ себѣ представленіе о смерти. Если такъ, то можно считать основу его сохранившеюся въ чудскихъ нарѣчіяхъ: ф. *lorria*, э. *lõrma*, лоп. *loarrat* — кончаться, умирать, перестать (ср. греч. *λείπω* — оставлять, пропадать); ф. *lorri*, э. *lõr*, лоп. *loarra* — конецъ, гибель, остатокъ.

mi, часто поставленное въ началѣ надписей съ послѣдующимъ словомъ въ Gen. sing, толкуется въ смыслѣ мѣстоименія перваго лица, что можетъ быть подтверждено ссылкой на родственное слово въ живыхъ языкахъ; зыр. *me pl. mi*, вот. лоп. *mon pl. mi*, ир. брет. *me*, кимр. корн. *mi*, э. ф. *minä* — я, *pl. мы*.

su ði (suti), упом. ок. 30 р., связываютъ съ представленіемъ о могилѣ (ср. надпись древняго некрополя въ Орвьето *mi larkes tela ðuras sudi* — я могила Ларка Телачуръ, въ переводѣ Дэке). Если опять обратиться къ этимологіи, то придется разумѣть подъ нимъ помѣщеніе останковъ умершаго, каковы: урна, гробъ, могила, какъ явствуетъ изъ тождественныхъ словъ: слов. серб. чеш. поль. малор. *sud*, судъ, лит. *sudas*, вот. *suda* (зыр. *suda* — высота, ростъ) — сосудъ.

sutna, su ðina (ок. 40 р.) того же корня и по смыслу Дэке переводить его „гробовой ящикъ“, „могильная посуда“. По смыслу и по формѣ оно вполне совпадаетъ съ русс. судно, лит. *sudynė*, вот. *sudon* — небольшое помѣщеніе (чаша, блюдо, ясли).

mantisa — *additamentum* (прибавка), ... *quod ponderi additur, sed deterius est et quod sine ollu usu est*, хорошо подходитъ къ латышскому *manta*, *-as* — пожитки, приданое, наслѣдство.

arse verse, по Фесту, значитъ будто бы „*averte ignem*“, но вѣроятнѣе тождественно съ лит. *aršiai virse* — сильно поверни (ср. лат. *wehrst, wehrzeht*, лит. *wirsti* — *vertēte*, ворочить, вращать). Есть основанія относиться къ толкованію греческихъ и латинскихъ писателей съ крайнею осторожностію.

ð u g a, ðuras — потомокъ, внукъ (по Дэке). Этимологія даетъ другое значеніе: лит. лат. *tšura* — слуга, парень мальчикъ = *κούρος, κῆρος* — мальчикъ (свободный), оруженосецъ, сынъ, слуга; *κούρη, κόρη* — дѣвочка. Болѣе точное опредѣленіе значенія этого слова получается благодаря его употребленію въ связи съ другими словами, входящими какъ бы въ его составъ, таковы: *presu-, tamias-, tela-, anei-ðura*. Отожествляя предшествующія ему слова со словами латинскими и греческими, мы получаемъ: *presu-ðura* — герольдъ — слуга, *ðamia-ðuras* — ключница — служанка, *tela-ðuras* — жерт-

венный слуга (τέλος — подать, жертва), apei-θyρα — кучеръ (гр. ἡνία — возжи, поводъ), velθina-θyрас — отличный слуга (лит. velytinas (желанный) = βελτίων, βέλτιστος), velθuri-θyра = βέλτεpa χώρα — лучшая служанка.

Образцы перевода.¹⁾

eca sren¹⁾ tva ixnas²⁾ Hercle Unial clan drasce³⁾

Эта грудь твоя. Могучій Геркулесъ Юноны сынъ значится (надпись на зеркалѣ, на которомъ изображенъ Геркулесъ сосущимъ грудь своей матери).

¹⁾ sren = στέρνων, чуд. rinta, rind — грудь (ср. кимр. sarn — поле; дрвн. stirna — чело; русс. страна). ²⁾ ixnas = сскр. зенд. iṣana — могущественный. ³⁾ drasce = θράσχω — νοέω, ἀναμεινύσχω.

lardia¹⁾ vuisinei²⁾ Iecnesa³⁾.

Ларөія Вуйсиная (т. е. урожд. Вуйси) Лекниха (жена Лекне).

¹⁾ Ср. Λαέρτις, Λαέρτιος, Λάρτιος — царь Иѳаки, отецъ Одиссея. ²⁾ Ср. Οὔολσίνιοι, Οὔολσίνιον, городъ въ Этруріи; жит. Volsinii, Volsinienses. ³⁾ Ср. Licinius. рим. род. имя; лит. Ликнасъ, Ликни, Ликнось, грунтъ, сѣножать), Линково им., Линко прозв. = лат. lihkons, lihks, лит. linkus — кривой, согнутый, гибкій; греч. λίχνον — вѣялка, корзина.

θania¹⁾ axnei²⁾ latinisa³⁾.

Θανія Ахнея жена Латина.

¹⁾ Ср. Τήνος, Τήνία — одинъ изъ Цикладскихъ острововъ въ Эгейскомъ морѣ; русс. имя Тана, Танко, Тонинъ, Тонѣвъ.

²⁾ Ср. Ἀγνίας, м. имя. ³⁾ Ср. Latinus, рим. род. имя; Λατῖνος, м. имя; русс. имя Латена, Латыня, Латына.

θania veleθnei¹⁾ ucurs²⁾.

Θανія Велеѳная жена Укура.

¹⁾ Ср. Βηλίδης, Βηλῖς, патрон. отъ Βῆλῖς, миѳ. и м. имя. ²⁾ Оса, городъ въ Италіи; лит. Укре, село.

¹⁾ Текстъ этрусскихъ надписей заимствованъ мною изъ упомянутого выше соч. Миллера, за исключеніемъ первой, заимствованной изъ упом. выше соч. Гоммеля.

hasti¹⁾ suðanei²⁾ tutnas³⁾).

Хастія Суѣная жена Тутна.

¹⁾ Ср. Ἄστι, городъ въ Лигуріи, Дрангіанѣ; ²⁾ лит. Суда, Судаите, Судасъ и др. (нива, им.); ³⁾ Tutus, рим. род. имя; лит. имя Тутасъ.

aule velimnas¹⁾ ðefrisa²⁾ nufrznal³⁾ clan.

Авлъ изъ Велимны Ѳебризъ Нуфрзновъ сынъ.

¹⁾ Βελεμίνα, Βέλβινα, гор. Лаконіи. ²⁾ Tiberis = Θύμβρις, р. въ Троадѣ, Италіи; Θύμβρα, уроч. въ Троадѣ; ср. также русс. Тверь, Тевризь, Темиръ, Темиревъ. ³⁾ Лит. nuprosnas = на-
прасный.

fastia velsi nusteslisa¹⁾.

Фастія Вельсія Нустевыхъ (дочь).

¹⁾ Ср. Νυκτεύς, м. имя; Νυκτέλιος, прозв. Діониса, м. имя.

lθ: nustesa remznal¹⁾.

Ларѣъ Нустевъ с. Ремза.

¹⁾ Ср. Ρεμεσίανα, Romesiana, гор. въ Moesia Superior; русс. имя Ремезовъ; лит. remesas — ремесленникъ; лит. имя Римейшонисъ.

larðia tetinei pulfnal¹⁾ sec papaslisa²⁾ tlesnasa³⁾).

Ларѣія Тетиня Пульфнова дочь Папасовыхъ Тлесниха.

¹⁾ Ср. Φουλφίνιον, гор. на Далматскомъ о. Куриктѣ. ²⁾ Πάπας, прозв. Зевса у Виѣинянъ; Παπαιος, имя Зевса у Скиѳовъ; Papius, Papinius, рим. род. имя. ³⁾ Telesia, гор. въ странѣ Самнитовъ; Τελέσιλλα, ж. имя; Telesinus, имя Самнита, рим. род. имя.

larð cupslna¹⁾ arnðalisa.

Ларѣъ (изъ) Купселы Арнеовыхъ (сынъ).

¹⁾ Ср. Κύψελα, крѣпость въ Аркадіи, гор. въ Ѳракіи, житель Κυψελίνος.

larðia caia huzetnas¹⁾ arnðalisa cafati(al) sec.

Ларѣія Гаія изъ Кузентіи Арнеовая Кафатіева дочь.

¹⁾ Ср. Κωσεντία, Consentia, столица Бруттіевъ.

θania tlesnei cicunia¹⁾ arnθalisa sinusa²⁾.

Θанія Тлесная Кикунія (аистъ) Арнеовая сноха.

¹⁾ Ср. Κικονία — страна Киконовъ (еракійскій народъ выше
Θазоса). ²⁾ Ср. сскр. snuṣa = сноха, nurus.

arnt vete arnθalisa caias.

Арнтъ Вете с. Арнеовой Гаи.

lart vete arnθal caialisa.

Лартъ Вете с. Арнеа Гаевыхъ.

laris fraucni¹⁾ velusa²⁾ latinialisa.

Ларисъ Смѣлый Велусъ Латиновыхъ (сынъ).

¹⁾ Ср. др. шв. frekni, frökan — дерзкій, отважный, смѣ-
лый. ²⁾ Лит. имя Вейлусъ, Вейлайтисъ, Велуска.

larθi reicnei vetnalisia¹⁾.

Ларѣя царевна Ветновыхъ (дочь).

¹⁾ Ср. лит. имя Ветинонисъ, Ветиконисъ, Ветконисъ.

hasti titi sential tiscusnalisia.

Хастія Титія (дочь) Сентіова Тискусовыхъ.

cuinte sinu arntnal (въ латин. arria natus).

Квинте (Пятой) сынъ Арріи.

arθ canzna varnalisla (въ латин. varia natus, въ другомъ
мѣстѣ varnal = varia natus).

Арнеъ Канзна с. Варіевыхъ.

Нижеслѣдующая надпись находится на столбѣ, храня-
щемся въ музеѣ города Перугіи. На передней широкой
сторонѣ (А) 24 строки, на узкой сторонѣ влѣво (В) 22 строки

высѣченныхъ долотомъ и окрашенныхъ красною краскою
буквъ, очень отчетливыхъ, но недостаточно пунктированныхъ.
По мѣстамъ раздѣленіе словъ принадлежитъ мнѣ. (А).
eulat¹⁾ tanna²⁾ lare zulame³⁾ vaxr⁴⁾ lauðn⁵⁾ velðinas estla⁶⁾
Идите сюда лары! На столбѣ: Вакръ, Людинъ, Велѣинасъ, Естла,
afunas⁷⁾ sleled⁸⁾ caru⁹⁾ tezan¹⁰⁾ fusle¹¹⁾ ri¹²⁾
Афунасъ. Да приступить Кара снисходительная и да будетъ
tesns¹³⁾ teirasnes¹⁴⁾ ipa¹⁵⁾ ama¹⁶⁾ hen¹⁷⁾ paper¹⁸⁾ XII veldina
праведнымъ судьей. Подъ ямой одна ниша. 12 желаннаго
ðuras aras per¹⁹⁾ as²⁰⁾ cemul²¹⁾ mles²²⁾ culzuc ienesci
слуги. Наружу шесть: Кимуль, Мелесъ, Кульзукъ, Енески(Енецъ),
epi²³⁾ tularu aulesi velðinas arznal cl ensi²⁴⁾ ðii²⁵⁾
Эплъ ? Авлецъ Велѣинасъ Арзовъ сынъ. Повыше эти:
dils²⁶⁾ cuna²⁷⁾ cenu²⁸⁾ eplc²⁹⁾ felic³⁰⁾ larðals afunas
Диле тѣло, жена. Напротивъ: Бѣликъ Лареовъ, Афунасъ,

1) Др. прусс. eilate, н. eilet — идите; 2) лит. ten, tenoi, tenas, лоп. danne, ф. tänne, э. tan, tänna, н. dann, danne = тамъ, туда, сюда, тогда; 3) предлож. надежъ отъ др. прусс. sulis, лит. šulas, алб. šul — столбъ; 4) др. сѣв. vakr — живой, бодрый; 5) см. впереди подъ сл. lautni; 6) ср. Есла, р. въ Литвѣ (XVI в.). 7) лит. aguna = μήλον, макъ (относ. f = g ср. н. Ofen = лат. ugun — огонь); 8) лит. seleti (въ opt.) — подкрадываться; 9) κήρ, κήρός — Кара, богиня смерти, смерть = лит. karas — война; 10) сскр. deshnu, лит. dusnas — щедрый; 11) лит. buti, лат. buht — быть; лит. busiu = φουσ; 12) лат. ari, иг, лит. прусс. иг — и, также; 13) лат. taisns, лит. tiesus, teisus — десный, правый, истинный; 14) прусс. tickars tickers, лат. teesneeks, teesnesis — судья; 15) прусс. лит. лат. ра — ὑπό, подъ, по (еще въ V в. до Р. Х. Приднѣпровскіе Летты произносили „ipa“ вм. „ра“); 16) лит. namas pl. namai (= lama = яма) — жилище (ср. ниже naama); 17) др. сѣв. ên, др. с. einn, прусс. ains, лат. wienas, лит. weens — одинъ; 18) слав. амбаръ, анбаръ, то же перс. араб. тюрк.; санскрит. основа соотвѣт. греч. ἀναφορά — отнесение къ чему, сваливаніе на кого-либо; 19) лат. ahras, ра ahru — наружу; 20) этр. sa, сумер. as — шесть; 21) ср. Κίμωλα, гор. въ Мегарѣ, Κίμωλις (Kimuli), гор. въ Пафлагоніи, Κίμωλος, одинъ изъ Цикладскихъ острововъ = лат. kimuls — щегленокъ; лит. kimulis — хрипота (я не безъ достаточныхъ основаній обращаюсь къ латтскому языку для объясненія геогр. именъ древняго міра, не предполагая, однако, идти такъ далеко, какъ Папе и Бензельеръ, пытающіеся объяснить изъ греческаго языка почти всѣ геогр. и личныя имена извѣстной Грекамъ вселенной); 22) ср. Μέλας, Μελέας, Μέλης и др., м. имя (греч. μέλας = лат. mehls, mehlns — черный); лат. mehles, лит. meles — синильникъ; 23) др. с. afl, чуд. abi, лат. elpe — ops, сила, помощь, пособіе; 24) прусс. ensai, unsei — надъ, повыше; 25) лит. tii, tieji, н. die — эти; 26) лат. лит. dile G. diles, н. Dill — укропъ; 27) лит. kunas, лат. kuhna, kuhnis — тѣло; 28) прусс. genno, гот. quino, др. с. kona — жена; 29) прусс. empriki — напротивъ; 30) ср. русс. имена Бѣликъ,

clendunx³¹) ulde³²) falas³³) xiem³⁴) fusle veldina hinda³⁵)
 Глендунхъ, Улде, Фаласъ, Зима. Да будетъ желанная могила(?),
 cape³⁶) municlet³⁷) masu³⁸) papers sranc³⁹) zl⁴⁰) ѓii
 курганъ, монисто, маленькая ниша. По ту сторону двое эти:
 falsti⁴¹) velѓina hut⁴²) paper penezs⁴³) masuacnina⁴⁴) clel
 Фальсти, Велѓина. Пять нишъ: Пенктъ, Мазуакниня, Келелъ,
 afuna velѓina mler⁴⁵) zinia⁴⁶) intemame⁴⁷) r⁴⁸) cnl veldina
 Афуна, Вельѓина. И да приметъ. Вѣсть на надрѣзъ? желанное
 zias⁴⁹) atene⁵⁰) tesne⁵¹) eca velѓina ѓuras⁵²)
 вѣчное время, приговоръ этотъ о желанномъ слугѣ въ
 aura⁵³) helut⁵⁴) tesnerasnecei tesns teirasnes⁵⁵) ximds⁵⁶) peldutas⁵⁷)
 будущемъ цѣль, судѣ истинный судья. Крѣпостного Пелдута
 cuna afunamena hen paper cicnl⁵⁸) hareutuse⁵⁹).
 тѣло надъ Афуномъ. Одна ниша Кикунева(?) Аревуза.

Бѣлько, Бѣлка, Бѣлякъ и др., въ Помезанія замокъ Belichow (н. Bealochowo) = герм. др. с. blic, blik, — блескъ; др. сѣв. bleikr, дрвн. bleich — блеклый, блѣдный; ³¹) ср. Глентидѣонес, далматскій народъ; ³²) Οὔλδης, царь Гунновъ, Οὔλιᾶδης, самосецъ, галикарнасецъ и др; Οὔλθης, готѣ; ³³) гр. φᾶλος, кельт. balos, лат. bahls, н. fahl — блѣдный; сскр. bhāla — блескъ; чуд. pala, др. с. bāl — пылъ, жаръ; ³⁴) лит. ziema, лат. zihma, сскр. hima (холодъ, снѣгъ), зенд. zim, zima — зима; ср. русс. лич. имя Зима; ³⁵) тюрк. алб. болг. серб. hendek, чуд. hauta — могила; или лит. antakiai, intakiai — то что надъ глазами, надобникъ; ³⁶) прусс. cape, лат. kahps, лит. kapas — курганъ, холмъ; ³⁷) кимр. mwnwgl pl. ? mwnwgleth — шея, ? монисто; ³⁸) лит. mazas, лат. mазs — маленькй; ³⁹) латин. trans, кимр. tra, сскр. tiras, прусс. kirsan — черезъ, по ту сторону; ⁴⁰) этр. zal — два; ⁴¹) др. с. fōlski, дрвн. falawiska — пепель (ср. гор. Falisci = Falerius, Halesus); ⁴²) этр. hut — пять; ⁴³) лит. penktas, прусс. pienkts — пятый (ср. русс. имя Пятой); ⁴⁴) лит. mazakinis — съ малыми глазами; ⁴⁵) если читать „imleri“ (отъ др. прусс. imt, opt. imlai, и ari, ig — и, также), то это выраженiе можетъ относиться къ приглашаемой на судъ богинѣ Карѣ, повидимому, соотвѣтствующей греческойThemидѣ; къ ея дѣйствiямъ относятся и дальнѣйшiя выраженiя; ⁴⁶) лит. zinia, лат. zina — знанiе, вѣсть; ⁴⁷) ср. греч. ἐντομή — надрѣзъ, разсѣлина, ушелье; те — суффиксъ леттскаго, предложнаго падежа; ⁴⁸) г. ril, сокр. отъ ar — въ году; ⁴⁹) я читаю лит. amzias — вѣкъ; ⁵⁰) лит. adyna — время, година, часъ; ⁵¹) лат. taisns — истинный; teesa, лит. tiesa — право, судъ, приговоръ; ⁵²) въ формѣ чудскаго абессива, конч. на st, sta; ⁵³) лит. aure, aurenai, aurionai, aurion = αὔριον — завтра, тамъ, въ будущемъ; ⁵⁴) др. с. hill, got. hailas, н. heil, лит. tsielas, лат. tsehlis = цѣлый; ⁵⁵) см. выше прим. 8 и 9; ⁵⁶) лат. dzimts — природный, наслѣдственный, крѣпостной; лит. gimti, лат. dzimt, чуд. syntyā — родиться; ⁵⁷) ср. др. русс. имя Белда, Белдзюсъ, Белдашевичъ, уроч. Пельдутишки (Пельдутевы), село Пельдайте, Пельдюны (въ Литвѣ XVI в.); лит. bildunas, bildukas — кобольдъ, домовый; гл. bildeti, beisti, лат. belst,

B. velðinas atenazuc¹⁾ ienesci²⁾ ipa spelan³⁾ eñi⁴⁾ fulume⁵⁾

Велѣинасъ Атеназукъ Енець. Подъ пещерой эти: Улумпъ vaspelði⁶⁾ reneð⁷⁾ iest⁸⁾ ac⁹⁾ velðina acilune¹⁰⁾ turunes¹¹⁾ Аспелѣи. Рядъ есть такъ: Велѣина, Агилуна, Торонецъ, unezeazuc¹²⁾ ienesci aðumics¹³⁾ afunas pend¹⁴⁾ наама¹⁵⁾ veldina Вензеазукъ, Енець, Аѳумичъ, Афунасъ. Внутри ямы: Велѣина, afuna ðuruniein¹⁶⁾ zeriunacx¹⁷⁾ aðilðunx¹⁸⁾ ulðlixca¹⁹⁾ сехаз²⁰⁾

Торонянинъ, Зверонякъ, Аѳилѣунхъ, Улѣличъ. Начертилъ kuke²¹⁾

я Куке

н. poltern — стучать, шумѣть; ⁵⁸⁾ я читаю „cicunial“, отъ встрѣчающагося въ надписяхъ имени cicunia, или слѣдуетъ раздѣлить ci (три) cni (ср. г cni впереди); ⁵⁹⁾ ср. Ἀρέθουσα, жен. имя, источникъ и городъ въ Евбеѣ, источ. на Аргосѣ и въ др. мѣстахъ, городъ въ Македоніи, Сири, оз. въ Арменіи; Ἀρεθούσιος, жит. города Ареѳусы, м. имя.

¹⁾ Ср. ниже „unezeazuc“ и впереди „culzuc“, село Атены въ Сувалск. губ., населенное поляками и бѣлоруссами; лат. лит. ate, atis — камбала и прусс. zuckis, лит. zuwis — рыба; ²⁾ ср. русс. имя Енцевичъ, Онешеня; суф. -esci = лит. iški (въ многочисл. геогр. назв.) = русс. -ецъ = гр. — ἰσκος (уменьш. суф.); то же Αἴνος, городъ Θракіи, Θεσσαλίας, при Еφρατῇ, рѣка въ Ρετίи, муж. имя; Αἴνιος, рк. въ Троадѣ и др.; ³⁾ алб. spile, spila = σπήλαιον, spelunca, пещера; ⁴⁾ см. впереди прим. 20; ⁵⁾ ср. Ὀλύμπος (Ὀλύμπος, Ὀλομπος), гора между Македоніей и Θεσσαλίей, гора въ Μισίи (азиатской), Λιδίи, Ιονίи, Ἀρκαδίи, Εὐλιδῆ и др., царь Μισίи и др.; Ὀλύμπιος, -ιος, м. имя; ⁶⁾ ср. Ἀσπενδος, городъ Παμφιλίи; Ἀσπανδος, мидійское имя Ἀστιάρα; Ἀσπάλαδης, островъ у Λικίи; Ἀσπαλάδεια, городъ Ταφεινέων; ⁷⁾ лат. лит. ginda, алб. ginde, чуд. ginda, rida, gade = рядъ; ⁸⁾ iest = есть (во всѣхъ индоевроп. яз.); ⁹⁾ я читаю „tac“ = лит. taigi, taikiai = такъ; ¹⁰⁾ ср. Аглона, Аглуна, Аклоня, рк. въ Литвѣ или Aquilonia, гор. въ Гирпиніи (латин. aquilo — сѣверный вѣтеръ); ¹¹⁾ ср. городъ Thorun, Thurun въ Пруссіи, русс. имя Таронъ, Торанъ, Турунцовъ; относ. -esc = -ецъ (уменьш. и этнической суф.) ср. лит. Tilziškis, жит. города Тильзы (Тильзита); ¹²⁾ ср. прусс. wanso, лит. pl. usnai, uznai, эст. wunjts (id) = ἰωνθος (волось), усь, усы; или сскр. anhu, germ. eng — узкій = прусс. winsus — шея; ¹³⁾ ср. дер. Адомишки въ Сувалск. г. (насел. Литовцами), въ Литвѣ XVI в. им. нива Адомишки, Адамишки; Ἀδαμας, троянецъ, ἑρακίεω и др.; ¹⁴⁾ латин. peniti — внутри, глубоко, на днѣ; ¹⁵⁾ лит. namas pl. namai (= lama = яма) — жилище, домъ; ¹⁶⁾ лит. Turunienas — житель Торна; ¹⁷⁾ ср. Зверона им., Зверна-гали, гр. въ Литвѣ (XVI в.); лит. zwieriena-дичь; ¹⁸⁾ ср. Attilius, рим. род. имя; прусс. Tungis, м. имя; прусс. addle — ель; ¹⁹⁾ ср. впереди ulde и Licce, рк. въ Пруссіи, русс. имя Лишка, Уличъ, Оличъ; Ὀλλίθεος, готѣ, Ὀλλιθ, соб. имя (Свида); ²⁰⁾ лит. tsiekioti, н. zeichnen = δεικνυμι, dicere, означать, рисовать (ср. латин. dixi и др. инд. adikshi (s — аористъ); ²¹⁾ прусс. kuke, лит. kaukas — домовый, кобольдъ; ? Soccejus, рим. род. имя.

Какъ видно изъ немногихъ вышеприведенныхъ примѣровъ, лексическій составъ и грамматическій строй этрускаго языка ближе всего къ древне-леттскому языку. Эти же примѣры свидѣтельствуютъ объ обилии въ этрускомъ языкѣ личныхъ собственныхъ именъ, сохранившихся въ качествѣ географ. названій въ Малой Азіи и на Балканскомъ полуостровѣ и несомнѣнно принадлежащихъ индоевропейскимъ племенамъ. Поэтому возникаетъ смѣлая мысль, что такого же происхожденія могутъ быть и другія этрускія имена и слова. Но какъ отличить и чѣмъ доказать дѣйствительное родство такихъ именъ и словъ? Въдъ созвучныхъ именъ можно набрать изъ любыхъ близкихъ и отдаленныхъ земель, на самомъ дѣлѣ не имѣющихъ никакого родства и потому лишенныхъ всякой научной цѣнности. Соглашаясь, что вполне убѣдительный критерій — тожество значеній при тожествѣ формъ — въ данномъ случаѣ отсутствуетъ и является лишь искомымъ, а не основаніемъ, я тѣмъ не менѣе, слѣдуя принятому методу, попытаюсь ниже представить предполагаемую этимологию нѣкоторыхъ этрусскихъ именъ и словъ, насколько они могутъ оказаться въ Прибалтикѣ, не видя иного пути проникнуть въ смыслъ этрусскихъ надписей и полагая, что случайность нѣкоторыхъ созвучій, преимущественно въ нарицательныхъ именахъ, возмѣстится выясненіемъ значеній многихъ этрусскихъ именъ и словъ.

Не входя въ живую народную рѣчь, будучи разобщеннымъ дальнимъ разстояніемъ и теряя вслѣдствіе этого часть своей доказательной силы, географическій матеріалъ можетъ, однако, найти себѣ опору въ посредствующихъ звеньяхъ, каковы языки албанскій, венетскій и мессапійскій и географическая номенклатура къ сѣверу и сѣверо-востоку отъ Альпійскихъ горъ, источники, въ наукѣ для этой дѣли еще не использованные. Но это изслѣдованіе не входитъ въ рамки настоящей статьи. Любопытно, однако, отмѣтить, что у Жмуди сохранилось преданіе о переселеніи ихъ вмѣстѣ съ Латышами изъ своей прародины черезъ высокія горы на сѣверъ въ нынѣшнее мѣстожителство, выдерживая на пути борьбу съ чужими народами.¹⁾

¹⁾ Veckenstedt, Die Mythen, Sagen und Legenden der Zamaiten. B. I. S. 38—66.

Этрускія имена (собственные и нарицательныя), имѣя такія параллели у Летто-Славянъ, которыя объясняются изъ живой рѣчи, уже черезъ это самое становятся осмысленными, а, встрѣчаясь въ связной рѣчи надписей, ведутъ къ пониманію послѣднихъ. Если же аналогичныя имена не могутъ быть объяснены изъ живой летто-славянской рѣчи, то этимологіи ихъ надлежитъ искать у Арійцевъ, ибо они могутъ быть индоевропейскаго происхожденія. Предположенія эти во всякомъ случаѣ заслуживаютъ провѣрки на этрусскихъ текстахъ. Въ виду этихъ соображеній я и приведу ниже рядъ этрусскихъ именъ и словъ съ ихъ параллелями.

aele = лат. ailis, лит. eile
— отдѣленіе, рядъ, слой.

avile, aulinne, aulni, рим. Aulinus, Aulenus и др., Ἀύλος, Ἀύλιος = лат. aule, лит. aulas pl. aulai, прусс. aulinis — голенище; лат. aule, aulis, awele, лит. aulis, awelys — улей. Ср. имя Ульяновъ.

aranθ, arunθ, arnθ, arntia, рим. Aruntius, Arutius, троянецъ Aruns, гр. Ἄρρουντος, Ἀρόντης, перс. Ὀρόντας, Ὀρόντης, им. Урода (въ лит. актахъ); лит. arudos, arodos — загромъ.

caile, рим. Caeles, Caelius = лат. galis — пѣтухъ, село Гайлайте, земля Гайлишки; др. р. Гайлевичъ.

vele, velos, рим. Velius = лит. Велось, Велойти, Велишки (геогр. и.); др. лет. Вейлусъ, Віелайтисъ, Воля.

velsi, латин. Velesius, Volesus, Οὐέλεσσος, Οὐόλοσσος = Велжи с., Велижъ, гор. въ Бѣлоруссіи; лат. wehligs —

желанный, бр. велижный; польск. wielgi (велій, великій).

velti = лат. welts — напрасный; welti — напрасно.

crane, рим. Grania, Granus = Гранишки, Граново (въ Сувалк. г.)

remne, рим. Remnia = Раминя, Рамина, Раминисъ (въ Литвѣ XVI в.); лат. rehms, rahms, лит. ramas — спокойный, тихій.

sucu, рим. Sucia, Socconius = лит. sunkus — тяжкій, трудный.

ursia = прусс. urs, лит. woras — старый.

creonia = оз. Креонъ, им. Крони (въ Ковен. пов.) = χρόνος (χοίρανος) — властитель, государь, старикъ отупѣвшій отъ старости. Ср. р. Нѣмонъ = Хроно (въ литов. ак. XVI в.), море Кронійское.

lixu = р. Лич-упись, нива Лигута = лит. lygus — равный, одинаковый.

liguvius, liguvianus — лит. lihgawa, lihgawinja — милашка, любовница, желанная, молодница.

velia, латин. Velia (холмъ въ Римѣ на рынкѣ), городъ въ Ликаоніи = гр. Οὐελία (Βελία, Ἐλέα) = лит. Велія (Велья) рк.

velu = лит. Велюны, Велюшки; лат. wehls, лит. welus — поздній.

velusa, velisa, veliza = лит. Велисайте, Велютишки; Велжи, Велижъ (городъ).

velina, velinia (родъ, триби) = лит. Велинайте, Велюны, Волынь (лит. welinas, welnias, лат. welns — чортъ).

venu, veinza, латин. Vensus = Вени, Венось (геогр. и. въ Литвѣ), Веница (въ Бѣлоруссіи).

vete, vetu, латин. Vetius = лат. weeta, лит. wieta — мѣсто.

vetus, vetusa = лат. wetss, лит. wetušas — ветхій, пожилой; геогр. и. Ветушъ, Ветши.

ḡania, ḡanas = лит. Данишки (сскр. dhana, зенд. dana — имѣніе, добро, добыча.)

caini = дер. Kainen въ Пруссіи = лат. tsainis, dzeinis, лит. geinis — веревочная лѣстница; лат. dzenis, лит. genys — дятель.

cele = Геле-гори, Гелайня (Гелойни), геогр. и.; лит. gela-

сильная боль (отъ ужаленія, укола).

с u m e r e, — runia = Гумерша, оз. и рк., Гумбранъ с.; ф. kumaro, э. kumer, лит. gomurys (небо) = κυφερός, κυβερός, curvus-выпуклый, вогнутый.

c u p s n a, kupslna = лит. kura — копа, куча; лат. kupls — густой, частый, толстый, полный; лит. kupinas — нагроможденный.

herina, herini = Ereyno (Erino) древ. имя замка Rinow (1258 г.) въ Пруссіи; лит. erinis — бараний = ἐρίνως, εἰρίνως — шерстяной; ῥήν — овца, ρινός — кожа, щитъ. ■

depri defri, латин. Tiberis = Твери рк. мч. (Ковен. г.), Тверечь оз. мч. (Вилен. губ.), Тверь (Тферъ, Тхферъ), городъ при р. Тверцѣ (прит. Волги). Въ Литвѣ (XVI в.) это названіе употребляется въ сложныхъ названіяхъ: Тверконта или Тверконча рч., Тверконцы с., Тверпята уроч., Твирбуты поле.

d u c e r, ducerus, tukerus, латин. thoceronia = прусс. ducker, ф. tuhkuri, эст. tuhker, tuhkur, лат. dukuris, duhkeris = тѣхоръ, хореку, норка (въ эст. и фин. производ. отъ tuhk, tuhka — пепельнаго цвѣта, чалая лошадь). Ср. въ Литвѣ геогр. и. Дукуру, Дукору, Дукару.

lauxusie = Лукошайти (въ Литвѣ) Лукошинъ с. (въ Бѣлоруссіи).

larcna = *λάρναξ* — ларь, ящикъ, гробъ, урна.

murina = Моринишки нивы = лит. *murinas*, лат. *mohrs*, н. *Mohr* — негръ; лат. *mohrene* — негритянка.

pedna = лат. *petens*, — а, женскій дѣтор. членъ; ? лит. *petna*, *petwa* — пятно, клеймо.

rugni = Бурни (Бурне) им. = лит. *burga*, лат. *rugns*, *rugna* — рыло, хоботъ; лат. *rugni* — блюдо изъ зеленой капусты.

sahno (*Scire*) = лат. *sahtns* — сытый, умѣренный.

scire = Скиришка нива = лат. *skira*, лит. *skyris* — отдѣленіе, разница; лат. *skirba* — шель, влагалище (ср. этр. *pedna scire*).

peris = лит. *beris* — гнѣдая лошадь.

secu = лит. *seikus* — умѣренный, бережливый.

urinate (вѣр. житель гор. *Urina-Nola*) = Урники, Урникайте, остр. на оз. Плотеляхъ, Урнишки фольв. (Сувалк. губ.)

lauxumes, *luxume*, *luxum*, родовое имя *luxumni*, *luxmalu* = Лукомль оз. мч. (Могилев. г.), въ XV в. Лукомъ, въ XVI в. Лукомля, дер. Лукомно (Лукомщина), Лукомье. мч. на прав. берегу р. Сулы (Полтав. губ.). Съ этимъ, вѣ-

роятно, тождественны имена божеской четы *Luhmu* и *Lahâmu* или *Lahâmun* въ халдейской космогоніи. На связь Этрусковъ съ обитателями Халдеи указываетъ и ихъ наружность (малый ростъ, большая голова, крѣпкія и толстыя руки, откуда, „*obesi et pingues Tyrrheni*“).

mamense, *mamense*, *marce*, *marcia*, рим. *Mamercus*, др. имя Марса *Mamers* = Мамарта, дер. (Сувалк. губ.), населенная поляками.

ramada, *ramudas*, *ramedas*, *ramdas*, *randas* = Ромата (Ромача, Рамоча, Рамета, Ромита), рѣка въ Литвѣ = лит. *ramus*, *ramas* — тихій, спокойный.

ramda, *randu* = Rantow, дер. въ Пруссіи (Фишгауз. у.).

vilia, латин. *Vilina* = Вилія (Велья, Велія), рѣка возлѣ гор. Вильны, пр. пр. Нѣмана = чуд. *wiila*, *willa*, *will*, лит. лат. *wilna* — волна, шерсть; чуд. *willi*, *willane*, *willainen*, лат. *wilains*, лит. *wilinis* — шерстяной.

patislane — жит. гор. *Paticulum* = Пацайти с. им., Пацышки, грунты (въ Литвѣ) = лит. лат. *pats*, *pati* — самъ, сама, супругъ, супруга.

remzna = Римши с., Римшили им., Римча рк. (въ Литвѣ).

Serturu, латин. *Sertorius* = лит. *sartas* — рыжій.

tetia, teti = лит. tetenas — дядя; tetis — отецъ.

tutna, tute = лат. tutens, -a — большой кинжалъ.

fastntru (hasntru) вм. ast antru = прусс. ast (есть) и antars, гор. anthar, лит. antras, лат. ohtrs — другой, второй.

ra vntza, латин. Ravunius = Раваничи им. (Минск. г.).

se ð re, sedres, sedria = σίδηρος — желѣзо; sidereus — блестящій, лучистый; эст. seeter (seder) — блестящая матерія; ф. säterinen — изъ какой-то дорогой матеріи.

saðrei, латин. satria = Шатрія, гора (въ Литвѣ) = сскр. kshatra — господство, власть, насиліе.

spuries, латин. Spurina = лат. spurs, spure G. spures — плавательное перо, волокно, зубецъ; spurna, spurenis, ругене, лит. ругне — желтоголовъ (бот.).

tarxi, латин. Tarquius = Тархи, сел. Дагест. обл., Тархово с. Пенз. губ., Тарховъ Холмъ дер. Яросл. г., Траки, Тракель (въ Сувалк. г.), Троки с. гор. оз. (Вилен. губ.).

tarxn, tarsna, латин. Tarquenna, Tarquinii, Tarquinia = Трокины (Трокани), Тороканы въ Бѣлоруссіи XVI в., Тракине, Тракины, Тракяны (въ Сувалк. г.), фольв. и дер., населенные Литовцами, Тарханы с. Пенз. и Симбир. губ.; лит. trakine

— доръ; trakniai (pl.) — мякина.

alfi, alfn, латин. Alfius, Alfenus = Ἀλφειός, р. въ Аркадіи, м. имя; Ἄλφιος, гора въ Этоліи = ἄλφος (= albus) — бѣлое пятно на тѣлѣ = прусс. alwis, лит. alwas, лат. alwa = олово.

aria = сскр. arya, зенд. airya — вѣрный, преданный, аріецъ; прус. arvis — истинный.

canzpa, cesi, ceisi, ceisini, латин. Caesius, Caesia = Гежветы, Гежово, Гейжово (геогр. им. въ Литвѣ) = сскр. hansas, hansī, англ. gos pl. ges, др. ир. ged, лит. zasis, лат. zohs — гусь, Gans, χήν; ср. также прусс. geeyse, лат. dzehse, лит. genše — цапля.

caule, caulias = лат. kauls, лит. kaulas — кость, стебель; лит. kaulis — неуклюжій чело-вѣкъ.

puntnas, рим. pontius, pontia = Понду давба (въ Литвѣ); лат. ponte, punte, фин. ponsi — головка, наростъ, выпуклость; лит. puntus — пучащій; puntu — вздуватыя.

grunini, рим. proeni = Проня рк., Проневичи с., Прѡнаи, Прѡанѡ, гор. Ѳессалии, Прѡνος, гора въ Арголидѣ, Прѡна, гора на Критѣ.

Tarchon (Tarcon), Τάρχων, Τάρχων, tarxntias, ? nom. tarxnta = ? Тверконта (Тверконча),

рк., Тверконцы с. въ Россіен. вол. (Вилен. г.).

tarquiti, Tarquiti, Τάρχετιος = Тракветисъ, Таркути (георг. им. въ Литвѣ XVI в.).

tite, teti, tetia, titia, рим. Tetius, Titius и др. = алб. thi-the, англ. tite, кимр. titten, вот. dydu, ф. tiiti, э. tit = τίτθη, τίτθος, титька, дитя, дочь, птенецъ, дѣтенышъ.

fastia (hastia, hasti) = Фастовъ (Хвастовъ), мч. при рч. Унавѣ (Кіев. губ.), Фасты (Хвасты), с. Супрасльск. м-ря въ XVI в., Фастовцы (Хвастовцы), с. при р. Острѣ (Черниг. губ. Борзен. у.).

sentia, senti = гор. Sentia, Sentinum въ Умбріи, городъ Sinitha (нѣм. Zinten) въ Пруссіи; прусс. sins, sents, part. praes. отъ as (быть).

seri = Сеповичи, с. въ Литвѣ; лат. sihra — буря на морѣ.

setumnei, рим. septumia = сскр. saptaṃśas, прусс. septumas — седьмой.

tusnu, латин. tosnos = Tus-sin, м. имя, Tusseyн оз. въ Пруссіи, Туссная, р. ? въ Бѣлоруссіи, гор. Тушинъ; лит. tusnas — тошій, пустой.

heiri, heria, латин. hirrius = лит. keiris, лит. kaire — лѣвый; лит. kairys — лѣвша.

laucine = лит. laukinis — полевой; прусс. laucns, лит. laukas, лет. lauks — поле.

uŭienas = Утяны село; лит. лат. ute — вошь.

pacinei = Пагин-упе рк., Пагин-пьявнисъ грунтъ (въ Литвѣ); лит. paginejas — погонщикъ.

percumsnei, латин. per-gomsna = лит. perkunas, лат. pehrkons — перунъ, громовержецъ, громъ.

sneve, snaives и др. = Кнебяны, с. въ Росен. вол.; лит. kneips, knywis, knybis, н. Knief = рѣзакъ, кривой ножъ (гл. knebti, лат. kneebt — шипать).

urste, латин. Orestes = др. лет. Урстайтисъ; лат. wahrste, лит. warstas — рукоятка или козачка у плуга.

numsi, numusies, numesia, рим. Numisius, Numa = др. лет. Нумши, Нумшишъ; Нумши с. Бержан. вол. в. Литвѣ; лит. numas, numa — ростъ, процентъ.

ap(u)rde = Апортоя, нива в. Литвѣ; лит. apwarta, aptwara, apware — обора.

pisice, латин. pisentius, pisenti = Писы, с. в. Литвѣ; лат. pihss, pihse, pihsa — дремучій лѣсъ, чаша, болото. Pissa (Pisse, Pyse), оз. рк. въ Пруссіи.

santurine, = лат. satura — держаніе; saturaht, tureht, лит. tureti — держать.

havillius, avilius, avile = лит. awilys, awlys, лат. awele, aule — улей.

aulinna, aulni = прусс.
aulinis — голенище.

cemunia, (ср. Scalae Gemoniae въ Римѣ) = Гемонтишки, нива в. Литвѣ; сскр. ganiman, лат. dzimums, gimene, лит. gimine — родъ, потомство, происхождение.

cumlnai, — nas, — na, латин. Comliniai = дер. Кумеляны (Kumelinis), Kumel-upiai (въ Сувалк. губ.), рч. Кумельша (Кумульша) въ Литвѣ XVI в. лат. kumeljs, лит. kumele, kumelys — конь, жеребенокъ, кобыла.

сеисна, латин. Saecina = лит. keikti — проклинать; keikimas — проклятіе; kekinis — неизв. пѣвчая птица.

gavius, = лит. gaivus — живой, бодрый.

caspi = герм. haspe, haspa дверной крюкъ, воротъ, мотовило.

aufle, afle, ufle = Ополе, Опуле, Уполе (геогр. и. въ Литвѣ) = лат. ahbols, лит. obilas, obulys, н. Apfel = яблоко; лит. abolis, obelis, лат. ahbele — яблоня; лат. ahbuls ф. apila — клеверъ.

acsi, ahsi, asi = лат. ass, ase, лит. asis, н. Achse — ось.

caspi, = Кахнишки, земля въ Литвѣ; лат. kakis, kake, лит. kate, кошка; лат. kahkis, лит. кока, эст. каак, н. Kaack — висѣлица.

cae, латин. caia = кельт. cae — домъ; нѣм. Gatte, Gattin — супругъ, -га.

cestna, латин. ceztes = лит. šiastrnis, tšiasnis — пиръ (ср. этр. cae cestnà); др. р. Шенсный, Шенсна.

cafate, kaviate, = лит. kawotajis — попечитель, хранитель; или kawotojis, лат. kaweis — боецъ; лит. kawa — битва.

herace = ἑραξ, ἱρηξ — ястребъ, соколъ.

prendra, prendrei = φέρτρον — носилки, одръ; Feretrius (прозв. Юпитера у Римлянъ).

selcia = лат. seligs, -а плодovitый.

felmu = ἑλμα, оболочка, футляръ, покровъ.

armne = Армена рк. въ Литвѣ.

astnei — ἀστίνιος, городской.

supni = supinus, лежащій на спинѣ, лѣнивый, безпечный.

peris, латин. Persius Flaccus = Perses, лѣсъ въ Пруссіи; сскр. parça, зенд. perece — ребро; др. слав. перси — груди.

casni = лат. kazenaji, kazenis — куманика, ежевика, черная смородина (отъ каза — коза).

caspre = Касперишки им. въ Литвѣ, Κάσπειρα, городъ, область въ Индіи; Κάσπερία, ж. и., городъ Сабинянъ.

cire = Цырѣ, р. с. въ Бѣлоруссии; лат. tsiris, лит. kirwis, лив. kiras, зыр. tšir, tšer — топоръ.

velimna, латин. Voluminus, -ia = лит. welyjimas, лат. weliba — желаніе.

velxa, velxe, velxna = Ὀὐλχοι, Vulcae, Ὀλχιον, гор. въ Этруріи, Vulceinna отъ гор. Ὀὐλχοι, обл. въ Луканіи, Ὀὐλκίνιον, городъ въ Далматіи; лат. wilks, лит. wilkas — волкъ; лит. wilkiena — волчица; wilkinis — волчий.

velczna = лат. wilksne — свора волковъ; или бр. велижнѣй = лит. welytinas (этр. velðina).

vipri, vipina, латин. Vibius = Вив-гинты им., Виви — койни, с. въ Литвѣ.

viplia = лат. wehplis, лит. wiepalis — ротозѣй, олухъ.

trepuni(a),? tlapuna, tlaboni, латин. Trebonianis = Тревоня, рч. въ Литвѣ; др. кимр. treb — жилище; оск. triibon — домъ; лит. troba — срубъ, зданіе.

calli, callius = Гайлайте, Гайлишки (в. Литвѣ); лат. gailis, лит. gaidys — пѣтухъ;? Галлы (народъ).

cale = лит. gale — мочь, сила, способность.

velxatini, латин. volthacia, Volcatius = лат. wilkats, wilkatsis, лит. wilkatas — обо-

ротенъ. Ср. им. с. Вилькайцы, Вилькайти въ Литвѣ.

sartage, — gus = дер. Сордаки (Sardokai) въ Сувал. г., населенная Литовцами, рк. Sorteyke (Zurteke) въ Пруссіи = sartago — сковорода.

scansa, scandilia, skansinaia, = Skanzia (Иорданъ) Σκάνδια, Scandinavia; Σκάνδεια, гавань на восточной сторонѣ о. Киоеры (лит. skandinti, прусс. skandint — потопить (прусс. auskandiskan (accus.) — потопъ, разливъ.

sela ei, selia = Силеи, поле въ Литвѣ, Silia обл. въ Судавіи; лат. sils, лит. šilas, прусс. sylo — вереснякъ, боръ, соснякъ.

spedo, spede = лат. speede — нужда; лит. spauda — гнетъ.

thiplile, tifilia = Τίφιλος, столица Иберовъ, Tewole, войтовство въ Литвѣ (лат. tiwlutees — лѣниться).

aconius, axuni, = сскр. асна, ἄκων — мет. копье = эст. ahwen, ahun, ф. ahwena — охуль.

velsi = Велисайте с. въ Литвѣ, Welsas (Welsais, Willitsas), замокъ въ Кульмерландѣ; лит. wylis, лат. wiltus — обманъ, хитрость; лит. wylus, лат. wiltigs — обманчивый.

thallus = θάλλος, θάλος, молодая вѣтвь, отпрыскъ.

vercna(s), vercena = сскр. vartana, эст. wärten, ф. vārtinā — веретено.

thormna, латин. thormena = сскр. durmanas — дурмънъ, угрюмый, непрязненный (ср. им. Дусмяны въ Литвѣ.)

lecetis = Легете им., Легета рк. въ Литвѣ; лит. leketas — воротъ.

fulu(i), латин. Fulvius, — via, = fulvus, красножелтый, бурый, рыжий.

siasana, латин. Sisenna = лат. sisenis — саранча, стрекоза; sisaini — мошки.

Sasuna, Sassina, гор. въ Умбріи, народъ Sassinates = прусс. sasnīs, sasins — заяцъ.

Clusiolum, г. въ Умбріи = др. лет. Клозель, лѣсъ Сляузель въ Литвѣ (лат. klausih, лит. klausyti — слушаться; лит. klausia — слушаніе, послушный; лат. kluss — тихій, смирный).

licne, латин. licini, род. имя Licinii = Лекнасъ, Лекнеласъ (въ Литвѣ); лат. leekns, leekna, lenke — низина, низлежащій.

put(u)rni = Путръ (въ Литвѣ); лат. putra — каша, крупа; putrainis, putrains — крупчатый.

tuseg = лит. tuzer pl. tuzegas — родственникъ по свойству.

nus(u)m(u)na = прусс. nousmu (? древ. nousmun; ср. малоаз. semun = сему) — нашему.

prumadne = промандеъ — пророкъ; Προμανθίων, м. имя.

musni, musu, латин. Mussonius = лат. muhsaina — веснушка; лит. musinas — муха стервоядная; прусс. muso, лат. muhsa, лит. muse — муха.

aveina, avinu, aveini, латин. Avienus = лат. awens, auns, лит. awinas — олень или лит. awynas — avunculus, дядя.

patna — лит. patinas — самецъ (у птицъ).

petru, petrūni, рим. Petronius, — nia, Petrinianus = Петрайте, Петраны, Петрово, оз. дер. въ Бѣлоруссіи; гр. πέτρος — камень; πέτρα — скала.

pumru, pumrūni, рим. Pomponius = лат. лит. pumra, ф. pumru, эст. pumr = порифос — опухоль, пузырь, головка, пупъ.

plaute, рим. Plautus (Plotus) = лат. plats, лит. platus = plautus, plotus, плоскій, лапчатый, плюсна. Ср. этр. pumru plaute = Pomponius Plautus. = ф. turmainen — turpidus, губительный, вредный, turbidus. бурный.

snute = Snotin (Snoten), мч. въ Замландѣ (Пруссіи); лит. snuda, лат. snauda — соня, дремота.

raufe, rafe, rufe, рим. Rumphus = лит. ruswas, rudas,

лат. ruds = rufus, краснобурый, русый.

rezu, resu = Реж-упъ, рк. въ Бѣлоруссіи, Реж-гале, дер. Сувалк. г. лит. rezys, лат. reezis — рѣзь, рубецъ, участокъ земли.

surna = лат. suhrs, suhrains, лит. suras — горькій, ѣдкій, соленый; лат. suhrene — блошница, водяная горчица. Сур-упись рк., Сурене, поле въ Литвѣ.

tins = Tina рк. въ Пруссіи; лит. tynas pl. tynai, лат. tinija — корь.

veisini, лат. Vesinnius, -nia = Weissen оз., Weyszen рк. въ Пруссіи; лит. waisins, waisingas, лат. waisligs = плодородный, плодovitый; прусс. waisines (reide-waisines) — гостепріимный.

wenzile = латин. wensius = прусс. winsus — шея; Winse, лѣсъ въ Судавіи, Веница им. въ Бѣлоруссіи, Венцлавишки, Венц-ковте (геогр. и. въ Литвѣ).

tolmаса = лит. tolmotšius, толмачъ.

tullio, рим. Tullius = лат. tuhlu, tuhliis — кропатель.

сузу = лат. guza, лат. guzas, guzys — шишка, желвакъ, зобъ.

Cilnii (этр. родовое имя) = лит. kilnas, kilnus — видный, статный.

cvenle, cvelne = лат. kwehlains — пылающій.

auclinia, рим. Aquillius = лат. acliniai — глухая крапива; aclinis — глухой (напр. окно); лит. aklas, лат. akls = aquilus — слѣпой.

марсна, мархна, марсні, maricane = ф. markina, лоп. markan, шв. marknad — рынокъ, ярмарка.

vesi (a) = лит. wesus, лат. wehss — прохладный.

uhtave, рим. Octavius = лат. augsts, лит. aukštas, прусс. auctas, н. hoch — высокій, зыр. ösky, вот. öksei — господинъ, князь; вот. osto — Господь.

faru = φάρος, парусъ, плащъ.

salvi, рим. Salvius, -via = лит. šalwis, šalwas — хариусъ.

sentinate (урож. города Sentinum), латин. Sentinas, -natis = sentina — трюмъ, дрянъ, нечистота.

tlapu, tlapuni = лит. talpa, лат. tilpe — помѣщеніе, чуланъ.

ансари, анхари, ансар, = богиня Ancharia въ Фезулѣ = зенд. anghra — мучительный, злой; angra — злоба.

mehnate, рим. Maccenas = лит. meknys, mekne — заика, голавль (гл. meknoti, н. meckern — блять, заикаться.)

meinate, рим. Meinatius = Минайте, Минойтишки (геогр. и. въ Литвѣ), Meinatis, имя курона изъ Анцена (1310 г.), Minte, имя курона изъ Гавезны

(1310 г.). Если имена эти образовались изъ Mesnates, то ср. лат. mihkna, — тѣсто; mihkne — оттепель; mihkus, mihknains = мягкій.

steprna, -ne, -ni = Στε-
τήριον, праздникъ въ Дель-
фахъ съ воспроизведеніемъ
борьбы Аполлона съ Пиео-
номъ; Стибирики, Стипирки
(въ Литвѣ); лат. stiprs, лит.
stiprus — сильный, крѣпкій;
лат. stiprums, лит. stiprumas
— сила, крѣпость; лит. stem-
brys, лат. steebrs, stebere,
stohbrs = стебель, осока, удъ,
огузокъ.

Turice, рим Turcius Apro-
nianus (= этр. arguntial) =
Турець (Турицы), Туричаны
(Турчаны), Турчаны), Турчины
(въ Литвѣ).

frentinate, жит. города
Ferentinum = лит. brendau, лат.
breest — созрѣвать, поспѣ-
вать; лит. brendimas — созрѣ-
ваніе; brendulys — ядро плода;
др. р. Берендей, Берендинъ.

amana, amnal = 'Αμωνα,
гор. въ Мидіи; 'Αμωνος, отро-
ги Тавра между Киликіей и
Сиріей.

plaisina, plazi, plaicane,
plascnei = лит. blakstenai
— рѣсница; blakstintšius —
большеглазый.

petva, латин. betius, betua
= лит. petus pl. — югъ, пол-
день, объѣдъ; лит. petwa —
клеймо, пятно.

clania, clanies, рим. Cla-
nius, р. Clanis (въ Этруріи) =
Кланаи (Клони, Клани), Кла-
найи (Кланати), Кланесь, рч.,
луза, земля въ Литвѣ (XVI в.);
лит. klanas, klone, klonis —
луза; лат. klohns — токъ, полъ.

clantis, clante, рим. Clau-
dius = прусс. лич. имя Glande,
дер. Glandan (гл. glandint —
утѣшать).

veratru, = veratrum, че-
мерица.

lensu = Ленчи, Ленчов-
щизна, Ленчовскій грунтъ (въ
Гродн. г.); лит. lensis G. lensio,
мр. ленча, др. р. ляща =
lins, чечевица.

peti, городъ въ Бруттіи
Petelia (Petilia), Petilius = Пи-
телишки, поле въ Литвѣ; лит.
petis ум. petelis — плечо; лат.
peete, peets — обухъ.

hermnei, hermenas, herme,
рим. Herminius, -naia = герм.
hermelin, harme, harmo, лит.
šermu, -ens, šermonys, šarmo-
nys, лат. sehrmulis — горно-
стай; ? лит. šermens, serme-
nys — тризна.

rupina, мѣсто Rupnia (въ
Умбріи) = им. Рупнево въ
Бѣлоруссии, мч. Rupin въ Прус-
сии; лат. rubenis — тетерка.

tveðli, ðveðlis = лит. tutlys
удоль.

trisnei, triasna = 1., лат.
tresnis, trosnis — пузанъ; 2.,
др. р. тризна — борьба, по-
минальный пиръ.

leinie = Ленъе, с. въ Литвѣ;
лат. lehns = lenis, медленный,
мягкій, снисходительный.

sumni, somonos, рим. Со-
minius = Куманъ, с. въ Бѣло-
руссіи, Сумаун, поле въ Прус-
сіи; др. р. комонъ, польск.
комонну — конь; ср. лит. ku-
melš — кобыла, жеребенокъ.

antni, рим. Antonius =
Онтины, Антоны, им. с. въ
Литвѣ; лит. antinas — селезень.

helvasi, helvinati, латин.
Helvius = Helwii, народъ въ
Нарбонской Галліи, Helwetii,
народъ въ Лугдунской Галліи
(н. Швейцаріи). Ср. въ Литвѣ
Гелвети (нива) = дат. helvede,
шв. helvete, ф. helvetti, э. hel-
vet — адъ, чортъ.

rupli, рим. Popilius = По-
пили (Попиляны), Попилесь,
Попель (геогр. и. въ Литвѣ);
лат. ruhpoli, лит. rupule, ru-
pele — сережка (ивовая) =
латин. ripulus, ripillus —
мальчикъ; ripilla — дѣвочка;
ripula — зрачокъ.

alesna, alsina, alešnia =
исп. alesna, швейц. alesne, др.
в.н. alansa (соб. alesna) — шило.

carso, городъ въ Умбріи
Carsulae = Carsovia, замокъ у
Куришгафа, Каршово (Кар-
шово) им. Видуклев. в. (Литва);
лит. karšis — лещъ; karse —
глубокая старость, старческая
слабость; лат. karšas, karašas,
— лоскутъ, хламъ.

cutna, cuŋna, cotena =
Кутена, рч. въ Литвѣ; лет.
kutis, лат. kuhts, kutina — ви-
сячій замокъ.

sacni = лат. sakne, лит.
šaknis = сукъ.

tarna = лит. tarnas —
слуга.

matuna = лат. matohns —
волосатикъ; mats — волосъ.

apunas, apuni, apuna, рим.
Aponius, горячій ключъ при
Падусѣ Aponus = лит. арву-
nys, арунys pl. арунiai, лат.
appini, н. Hopfen — хмѣль.

vergilius = др. с. virgill,
др. шв. wurgil — веревка для
удавленія.

meteli = лит. metele —
полянъ.

metenal = лат. meetne,
meets, лит. metas — копылка,
тычина.

rupilius = лит. ruple —
грубая кора; лат. rupuls — гру-
біянь; ruras — шершавый,
бугристый, грубый.

rustius = лит. rustas —
недружелюбный, сердитый.

zicu, zixnei, латин. Siccus
= лит. šiknius — дристунъ;
šikna, šikine — жопа.

apucu = лит. apukas, аро-
kas, лат. apohgs — сова. Ср.
этр. clauce.

aburia = Оборы, с. въ
Бѣлоруссіи; лит. abaga, поль.
obora — обора, спутанная пря-
жа, рѣшетка, ясли.

cvedn . . . = Квѣтишки, дер. въ Сувалк. губ. лит. kwie-tys, лат. kweeši, н. Waizen — пшеница. Ср. им. Хведоини въ Литвѣ.

villonі = Вилунишки, Вилунцы (въ Литвѣ), Willune, м. имя въ Пруссіи.

velscu, volsci, Οὐολῦσκοι, 'Ολοιοι, 'Ολοιοι = Вельш-упъ, рч., Вольки (Волька, Вольке), дер. (в. Литвѣ), Οὐόλκοι, городъ въ Этруріи; нѣм. welsch, walch, walach (чужой, римскій, французскій, итальянскій, кельтскій), др. русс. Волохъ, Волошъ, Волохи? изъ ulcus, ἔλκος — чирей (бранное прозвище для чужихъ племенъ).

numnas = Νοῦμανα, гор. въ Пиценумѣ (Италіи), Νοῦμόνιος, рим. имя, Ному (Нуму), Номы (геогр. имя въ Росіен. вол.); лат. numa, лит. numas, э. num — проценты, ростъ, аренда.

numonі, рим. Numonius = др. прус. Numo; лит. numona — глазомѣръ.

tamsini = Томса, рч. (въ Литвѣ); лат. tumsa, лит. tamsa — тѣма; лат. tumšs, лит. tamsus — мрачный, темный.

taminai, tamnia = ир. temen, англ. thimm — темный. Ср. Теменине, Теменишки (въ Литвѣ).

tlutie, telutia = эст. tillut — трясогузка, tilluti, tillutas, tillutaja — Totanus ochropus.

fanakni = Anagnia, городъ въ Лациі; ἀναγνος — нечистый, запятанный.

fani, fannia, латин. Fannius = городъ въ Умбріи Fanum, Φᾶνος, Φανός, Φάνιος, Φανίας и др., м. имя.

veanes, veoni, рим. Veianus, городъ Veji въ Этруріи = Веи, сѣножать (часто встрѣч. въ Литвѣ); прусс. wayos — луга; лит. veja — дернъ, травянистое мѣсто.

Tolumius, царь Вейентійскій = Ταλῦμενος, сатрапъ Месопотаміи.

Morgius, царь Вейентійскій = Μόρρας (Μορρεύς), предводитель готовъ, индусъ, другіе; Morein, дер. въ Пруссіи.

karmanis = сскр. carman (защита), лит. karmonas — сумена, карманъ (мѣшокъ въ платѣ). Ср. городъ Κάριμων (Καρμῶνη), Carmona въ Италіи.

luxmalu = Лукомль, оз. мч. Сѣннинскаго у. Могила г.

titi, thitis = алб. thithe, англ. tite, кимр. titten — titthi, titthos, титька = эст. tit, ф. titi — дитя, кукла.

muticus, mutia, mutu = прусс. м. имя Monte, Montike, дер. Montaw; лат. mute, ум. mutite, герм. munt, Mund — ротъ.

axvili, acilu = aquilo (сѣв. вѣтеръ), aquilus (темный) = лат. akls, лит. aklas, ф. aatkela (печальный) — слѣпой.

al(a)pu, alp(a)nu, alpan, рим. Alpana = Ἀλπηνός, гор-
родъ у Θермопилъ, въ Маке-
доніи, Alpus оз. въ Пруссіи,
Альпенишки уроч. в. Литвѣ;
лит. alpnas — слабый, немощ-
ный = ср. э. halpa, halb =
χαλεπός — дурной, дешевый,
трудный (русс. холопъ).

scapilu = лит. krapykle —
кропило.

scensu = лит. kankingas —
мучительный; kankinimas —
мучение; kanka — пытка, боль;
kenkti — болѣть.

venu, рим. Vennonius =
Οὔννωνες, племя Ретійское (въ
нынѣш. Тироли); др. в. н.
vini — другъ, супруга; вот.
vun, зыр. von, э. wend — братъ,
племянникъ, родственникъ =
слав. внукъ, unuk, мад. unoko,
лит. anukas, н. Enkel (ср. сскр.
vanati, venati — любить, стра-
стно желать; vanas, venia,
venus, venustus).

vescu = vesus, эст. weike,
лоп. viesso — малый, слабый,
тонкій = вот. vestsī, vetsi, vektsi
= вещь.

masu, рим. Maso, Μάσων
= прусс. м. имя Masune, лит.
Масюлайте; лат. mass, лит.
mazas (неупотр. mazu) — ма-
хонькій, маленькій; лат. masu-
las, лит. mašalai — мѣшка.

sinu, sininei, sinunia, sinusa
= сскр. sunus, лит. sunus,
герм. sohn, греч. υἱός, υἱός —
сынъ; сскр. snusha = слав.

сноха, sneha, snaha — nurus,
νυός, жена сына; слѣд. этр.
sinunia = υἱωνή — внучка
(соб. сыновняя; сыновній =
υἱωνός, внукъ). Относительно
образованія слова ср. испан.
puerca, Schraubenmutter —
гайка изъ puer-cus, puer-ca;
лат. por-ca — свинья, por-cetra
— свинья разъ имѣвшая по-
росятъ.

scurfu, рим. Scrofa =
scrofa — супоросая свинья для
завода (ср. герм. Schraube,
Schrube, исл. srufa, э. kruu
(kruuw) — шурупъ, винтъ);
Скурбинъ рк., Скурбины им.,
Скурвейте с. въ Литвѣ; лит.
skwarbyti, skwerbti — завин-
чивать, буравить острымъ ору-
діемъ.

faltu (haltu), faltusia =
Олтушъ, Олтушковичи, с. оз.
въ Бѣлоруссіи.

fulu (hulu), рим. Fulvius, —
via = fulvus — красножелтый,
бурый, рыжій; χλωρός, χλωρός
— зеленовато-желтая краска;
χλωανός — зеленовато-желтый.

calati = Κάλης, Cales, рк.
и торжище въ Виѣниіи, городъ
въ Кампаніи.

carati = Καρίατις, житель-
ница Каріи (въ Малой Азіи).

terprade =? Treviri (Τρί-
βερης), городъ въ Галліи. Въ
приведенныхъ примѣрахъ этр.
этническій суф. — ati (ade)
соотвѣт. латтскому патрон.
суф. — atis, aitis = ичь.

cusi ax = Cosa, Κοσσα (Κοός), городъ въ Этрурии, Лаціи; Коссово (Косовъ), им. въ Литвѣ; лит. kosas, лат. kohsa — галка.

gumax = гор. Roma, въ Литвѣ Рома-вея, Романы, рч. Ромата; лит. romas — спокойный, тихій. Въ обоихъ примѣрахъ этр. суф. -ax соотвѣт. лат. суф. -aiks, -eiks, -iks = русс. -якъ = чуд. kas.

velz nax, т. е. изъ гор. Οὐλκίνιον въ Далматіи, или изъ обл. Vulceiana по городу Οὐλκιοι (Vulci) въ Луканіи. См. предш.

venete = Veneti, народъ въ Галліи togata (нынѣ Venetia), въ Лугдунской Галліи (н. Vannes) = ὠνέτης, venditor — торговецъ, купецъ, продавецъ.

patacs = лат. patahgs, лит. patogus — удобный, вмѣстительный, приличный, пристойный.

seri, рим. Serpius = Σηρία, гора въ Аркадіи, Σηρία, мысъ въ Θεσσαλίи, Σηρίουσα, о. у Карійскаго побережья, въ Литвѣ геогр. имена Сиповичи (Сеповичи), Сипишки; σηρία — seria, каракатица, чернила.

usag, ucurs, ucrislane = Ostriculum, гор. въ Умбріи, Укре с. въ Литвѣ; ὄχρα — ochra, н. Ocker — охра, желтая краска; ὀχρός — желтоватый, блѣдный.

autles = autelis, aukle — тряпка, портянка.

seple = лит. spylys, лат. spihle, н. Speil — шипъ, колышекъ, гвоздикъ (дер.)

mestles = лат. mesli — игральная кость; mesls — пошлина, подать.

carath sle, -leis, латин. cartlia = лат. kahrteliši, лит. krastisio — приданое.

racuneta = др.р. Рогнѣда (готскій суффиксъ — -tha, напр. гот. sviknes — чистый, цѣломудренный, невинный; sviknitha — невинность; -na суф. др. сѣв., напр. syku — невинный; sykna — невинность).

talida = лет. ж. имя Дойлида (лит. dailyda — искусный плотникъ, художникъ; лит. dailus, лат. dailšs, — красивый, изящный); Ἀλδεις, городъ въ Лидіи; Ἀλεις, --ιδος, городъ на баснословномъ о. Панхей.

lautnita, -ida, -ata (ada) = людница, пущенница; lautni = людинъ, пущенникъ, челядинъ.

capa, capeta = Ганна, Ганница, лит. жен. имя; Канайтись, м. имя.

caialida = Галаиць, Галець, галица, галка.

cisuita = Кесутись, лит. имя.

thunitha, tutna, -ni = Тутыхинъ, Тутовъ, Тутаевъ, русс. имя.

meluta = Милюта, русс. ж. имя.

melutnei = Милютининъ.
pulsutina = болтонка
(кашица puls).

Фursednei = Φρύσινον,
Frusino, городъ Герниковъ въ
Италии.

mazutin = лит. Можусъ,
Можайти.

surmednei = лит. Сурма,
Сурминъ, Сурмановъ, Сурми-
зинъ (Сурмичинъ).

magunux, magnux = прусс.
Marung оз., Morungen городъ.

munḡax = прусс. м. имя
Montike, дер. Montken, въ
Литвѣ им. Монтковшизна.

minate, mehnates = лет-
то-слав. Миничъ, Минайтись.

runatesa = Рунча,
лит. имя.

muḡaḡesa = русс. Мо-
кота, Мокъ, Мокотнинъ.

veleḡia, velti, velta =
летто-слав. Велайтись, Веле-
товичъ.

ḡurpites = русс. Дубей,
Дубиченко.

cusiḡes = летто-слав.
Куйсойтись, Куйсичъ (Кузичъ),
Кузиха, Кузюта.

paniaḡi = Панченичъ,
Пончонекъ.

raziaḡe = Пацайтись,
Паць, Падчычъ.

rabote = Бабичъ.

ecnate = Енайти.

seitiḡi = Шейти, Шитичъ,
Ситчинъ.

maḡutia = Матусъ, Мацай-
тись, Мотейатись, Мойтайте.

curḡutes = Курчевичъ.
vecnatisa, рим. Vecnatus
= Викниша, Висна, Вешничъ.

tlenaxe, -axeis, -aces =
Τηλέμαχος, м. имя, Τηλέμαχis,
ж. имя.

fardnaxe = Φαρνάκη,
м. имя, Φαρνάκia, городъ въ
Понтѣ.

aganḡia = Ἀραντία, го-
родъ и обл. Пелопонеса.

aganḡia = Ἀρατῶς, рк.
въ Епирѣ, Ἀρατῶς, м. имя.

Iamḡe, Iamḡe = Λάμπη,
городъ на Критѣ, въ Акар-
наніи, Аркадіи; Λάμπης, м. имя.

maricani = Μαρίκα, нимфа
въ Кампаніи, которой посвя-
щена была роща между Мин-
турею и моремъ; Μαρίκis, вар-
варское слово для означенія
развратника. Къ этимъ сло-
вамъ ср. лит. mergele, прусс.
margell — дѣвка (ум. къ merga);
лат. mahrša — невѣстка, мо-
лодица.

prumagḡe (-ni) = Про-
мядево, им. въ Литвѣ; гр.
προμηθεύς — промыслитель;
προμηθής — предусмотритель-
ный.

purtsvavcti ? eprḡnevc =
πορθημευτής, πορθημεύς — пере-
возчикъ; этр. purtsvana ? epr-
ḡneva = πόρθημευα — пере-
права.

Sature = Σατύρη, ж. имя.

plancure, plancuria = πλάνα
κούρη — блудница, блуждаю-
щая дѣвушка.

nasereî = Νάγειροι, народъ на юго-вост. оконечности о. Тапробаны; Nasarius, рим. и.; Ναζάρης, иллириецъ.

helverial = Ἰλλιβερίς (Ἰλλιβερρίς), р. и гор. въ Галліи Нарбонской.

calerial = Καλλίαιρος, городъ въ Локридѣ, м. имя; Κάληρος, имя.

naverial — Ναύαρις (Ναύαρον), гор. въ Сарматіи; Ναύαροι, народъ въ Сарматіи.

petru, petros, petri и др. = Πέτραϊος, Petrejos, Πέτρων, м. имя, Πέτροσσα, о. Киликіи, въ Литвѣ Петрайте, Петрашуны, Петрашишки и др.

nasna, nasvna, nasnvaiasi = Νακόνη, -ναῖος, городъ Сициліи.

numthral = Numitorius, Νυμετώριος.

velaral = velaris, velarius отъ velum — покрывало, занавѣсъ.

sithrnei, -nasa, sitrni = σιδήρεος — желѣзный; σιδήριον — желѣзное орудіе.

armunia, armni = Ἀρμονία, ж. и. Ἀρμονίος, м. и.; ἄρμυνία — связь, союзъ, согласіе.

celmnei = Кельмени, Кельміи, Кельмы и др. въ Литвѣ; лит. kelmās — пень съ корнями; kelmynе — мѣсто полное пней; прусс. kelmis — шлемъ.

parmni = Παρμένιος, Παρμένίων, Παρμένιος, м. имя.

tecumnal = Τέκμων, Тесмон, городъ Теспротовъ.

lavuxses, lauxusies, lauxvsie = Лавкасъ, Лавскасъ, Лавкша (геогр. и. въ Литвѣ).

Porsenna (Πόρσιννας) = пр. в. н. forahana, forhana, ср. в. н. vorhen (= сскр. ргṣṇі — περκνός — пестрый, крапчатый), форель.

Ρασένας (по Діонисію, одно изъ названій Этрусковъ) = Roseijnej, въ нѣм. лѣтоп. Rasseyne, Россіены или Россейни, городъ въ Ковен. губ.; ср. также Rusne, мч., Rusneite (нѣм. Russ), рукавъ Мемеля, дер. Russin въ Пруссіи; лат. ruhsla, ruhsana — бурая или желтая краска (добывается изъ ольховаго дерева); ruhsains — ржавый; ruhsa — ржавчина, ржа.

Vetenius, Vetinius = др. с. vêttr pl. vettir — малый, парень, негодяй, бѣсъ, духъ.

hereni, herina, heirina, рим. Herenius, оск. heirennis, heirens, herenni = др. с. hjarni, гот. hvarnein, герм. hirni, hirne — черепъ, мозгъ.

eimulnei — Αἰμιλλία, ж. и., Αἰμίλιος, Aemilius, рим. род. имя.

apice — опица (обезьяня) = Ὀπική — страна Опиговъ (Осковъ), Apicius, рим. род. имя.

thurice — турица.

iunici = юнецъ.

mulvannice, mulveneke, mulvuneke = лит. mulwe — болото, иль; окончание -nice, -neke = лат. -neeks, лит. -pinkas, -pinke = русс. -никъ. -ница.

atacenas. Ср. греч. ἀπόγονος, ἔκγονος — потомокъ (сынъ, дочь, внукъ); ир. ategnja, ategnatos (тоже); сскр. jana, ир. gein, гот. knods = γένα, γέννα, γένος — родъ, рождение, племя.

vinacna, vinucenas = огм. inigena, др. ир. ingen — дочь, дѣвочка = ἐγγονή — внукъ; indigena = туземецъ.

huzcna i, -cni, т. е. дома (семеино) рожденный; ср. греч. κασίγνητος — братъ, близкій родственникъ (= фин. kaase, э. kaasa — дружка, супругъ; зыр. goz — чета; ф. kansa — народъ; kansainen = хозяинъ = герм. hūs — домъ) = ἀσίς, κασία — братъ сестра.

vuiscna i = εὐγενής — благородный (сскр. vasu, чуд. hüva = εὖς — добрый; гот. iusize — лучше).

lemrcna, lemrecnas т. е. рожденный отъ девера (levir = деверь).

vestrcnas, estrcnas, т. е. рожденный въ отдѣяніи (сскр. vestra = γέστρα, одѣяние; ср. в. н. wester — крестильная рубаха).

municleθ, — isuleθ, munsle = ир. muinel, кимр. mwnwgl

— шея (осн. moniklo; ср. monile — монисто, ожерелье, ошейникъ).

treples = ? лат. trepe, trepes, лит. trepas, н. Treppe — тропа, лѣстница.

leusla, leucle, leusa = λαός, лат. laudis, герм. liuti, liod, Leute — людъ.

puclis, = лат. pugelis, н. Vogel, чуд. poika, роeg — дѣтенышъ, сынъ, мальчикъ; лит. pugzlys, pukys, puikys — ершъ.

viplis = лат. wehplis, лит. wiepalis — ротозѣй, олухъ.

θuplθas, θuflθas, θufulθas, θuflθicla = малоаз. Κτούβαλδος, Λόβαλδα = лит. (отч.) Допультайтисъ, им. Довпульты, село Допульце (изъ daug (много) и pultis (= πτόλις — городъ) — убѣжище; icla = лит. суф. ukla, напр. въ sardykla — сторожка отъ sargyti — стеречь; лит. pultis можетъ соотвѣст. и гр. πλοῦτος — обиліе, богатство; πλούσιος — богатый).

cucnie = лит. Кукойле, Кукойлисъ; лит. kukolis, kukolas, лат. kohkalas — куколь; лит. kukalinis — кукольный.

pultus — πλοῦτος, богатство.

tuxulxa = др. р. Тукало, Тукаловъ.

ἄριμος (обезьяна у Этрусковъ) = лат. ehrms — обезьяна, скоморохъ, чудака; 'Ερμα —, G. 'Ερμαχъ въ малоазійскихъ

именахъ. Ср. также "Αρεια (горы въ Малой Азіи) = Апеннины (въ Италіи).

asira = сскр. asra, бр. лат. assir, лат. assins — кровь.

mudura = лит. mudrus, mundrus, mandrus, mundra, н. munter — мудрый, бодрый.

tarsura = сскр. trasura — робкій, трусливый.

anxaru = дрперс. ἀγγαρως, сскр. angiras = ἄγγελος, посолъ.

durmana, durnna, латин. thormena = сскр. durmanas, зенд. dusmananh = δυσμενής, непріязненный, дурно настроенный, угрюмый. Дусмяны, им. въ Литвѣ.

malamenas, т. е. дурно настроенный (сскр. mala — грязь, грѣхъ = malus — дурной и manes = μένος — расположение духа).

tarxumenaia = τραχύς — взволнованный, свирѣпый, дикій и μένος — духъ.

velimna, латин. Volumpius = Ἐλύμνιον (Ἐλυμνία), святилище въ Евбеѣ, жит. Ἐλύμνιος, также прозв. Посейдона на Лесбосѣ. Ср. той же этимологии въ Литвѣ Верейма, Веремось, Верма, Вермяны = ἐρμα, ἐρμίν, ἐρμα = защита, укрѣпление, оплотъ; ἐρμυγός — укрѣпленный.

clumnei = Κλυμένη, ж. имя; лат. klume — судьба, несчастіе, приключеніе.

cramnal = Κρήμνα, городъ въ Пизидіи (Ликии).

turmucas = τρομικός — трепещущій, робкій.

heizumnatial = лит. имя Эйсмонтъ.

argmsnas = Ракомо (Ракомъ), с. близъ Новгорода XII в.

radumsnasa = Radom (Radam), нѣм. Radomno, погость въ Пруссіи.

resumsnasa = лат. bezumas — безумный.

mean = сскр. mani — ожерелье, бисеръ.

desan = сскр. deshna, лит. dusnis — даръ; сскр. deshnu, лит. dusnas — щедрый.

culsans = прусс. culczi, acc. pl. culczans, лит. kulšis, kulše — бедро.

zirna, sirna =? лат. лит. stirna — серна.

dafna = δάφνη — лавръ, жен. имя.

larcana, larcna = Λαρκάνη Θεσσαλία (по Гезихію); λάρκος, λάρναξ — урна, гробъ.

husanas = Гузень, Хузень, русс. имя.

leivana = Λείβηνος, прозв. Діониса; Λέβηνα, городъ на Критѣ.

garapaia = Ραφάναια, городъ въ Сиріи.

dalana, dalna = сскр. dhârana — защита = длань, долонь, лит. delna.

pivonei, срав. ст. pivoti-
alui = сскр. pīvān, πῖον — туч-
ный, жирный, плодоносный
(русс. пивный). Ср. рк. Пиво-
нея (въ этр. и латинской фор-
мѣ) въ Бѣлоруссии = Пивеса,
Пивеша, рк. въ Римковскомъ
войт-вѣ въ Литвѣ = Piusa
(Pimsa) Пивжа въ Псково-
Печерскомъ краѣ отъ сскр.
pīvas, зенд. pivanh = πῖος, жиръ.

pivotialui = πῖότερος,
жирнѣйшій.

tekialui = ταχέρος, τηκτός,
талый, расплавленный.

leralial = λιπαρός, жир-
ный, тучный, блестяшій.

varkaloi = лат. warkalis
— кузнецъ по мѣди.

silaiðes, slaiðes = лит.
slaitas — склонъ; лат. slids,
slidens, slidains, лит. slidus —
слизкій, гладкій, наклонный.

scaeva, рим. Scaevius =
scaevus, σκαῖός — лѣвый, не-
ловкій, невѣжественный, не-
счастный = эст. kehwa, ф. keh-
vā — бѣдный, немощный, сла-
бый; н. schief, др.с. sceif,
англ. skew — косый.

clause, рим. Glaucia =
γλαῦξ — сова; γλαυκός — свер-
кающій, блестяшій, сіяющій.
Ср. арусу.

creice, рим. Graecinus =
Γραῖξ, Graecus, Грекъ.

crespe = crispus, кудрявый,
волнистый, трясущійся.

visce = viscus — внутрен-
ность, потрохъ, плодъ чрева;

ἰξός (ἰσχρόν) — чресла, поясница.

lusce, lusceneda = luscus
— близорукій, одноглазый, съ
закрытыми глазами; — θα суф.
жен. именъ.

palpe = balbus — картав-
ный.

scire = Скере, Скеришка
(въ Литвѣ); skyris, skyrius —
skyrejas — избиратель; гл.
skirti — отдѣлять.

faḡana, = Φαραῖνα,
мѣсто въ Дрангианѣ; Φάραδας,
евиванецъ,

isiminaii, isiminaians, smin-
inai, sminae, smininaz =
Σμίνθη, Σμίνθος — городъ въ
Троадѣ, жит. Σμινθαῖος Σμιν-
θείς, Σμίνθος; Σμινθίνης, м.
имя. Если исключить началь-
ное „i“, то этрускія имена
вполнѣ соотвѣтствуютъ гре-
ческимъ. Но откуда явилось
„i“? Въ летто-славянскихъ
географическихъ названіяхъ
въ качествѣ префикса не-
рѣдко служить предлогъ лит.
i (первон. in), лат. ee, прусс.
en, русс. въ, напр. въ наз-
ваніяхъ: Ейдыники = Войди-
ники, Ойдыники, Ейдымтишки
(Ейдымтишка), Еймонтайти,
Ейпутиши, Ейсмилга (Ейсмиль-
гись, Есмильгись, Ишмильгись,
Гесмильгись) = Смильга, Во-
дикойте = Адикайти, Вож-
гинти, — Вожгири, Войдотони
= Ойдотони, Войлобово,
Ейгайлаите = Гайлаите, Ейги-
нишки = Гинишки и др.

Кромѣ того, въ литовскомъ языкѣ есть слово *issmintis* — разумъ мудрость; *issmintingas* — разумный. Греческое имя производять отъ *σμίνθος* — мышь. Во всякомъ случаѣ, какъ бы ни толковать этрускія слова, остается признать, что они образованы въ духѣ литовскаго языка, и если дана правильно указанное толкованіе греческихъ словъ, съ которыми этрускія имѣютъ несомнѣнную генетическую связь (этр. *Smininaz* = *Σμινίνης*, малоаз. муж. имя), нельзя не признать, что Этруски измѣнили ихъ согласно леттскому обычаю.

kurtina = лит. *kurtinas*, f.-на, эст. *kurt* — глухой.

rupina = лат. *ruhpiiss*, лит. *rupas* — грубый, жесткій, бугристый.

alfina, рим. *Alfinus*, *Albinus* = лат. *alwains*, лит. *alwienas* — оловяный = *albinus* = *ἄλφινος* — бѣловатый.

alsina = лит. *alsus* — утомительной.

hersina = лит. *keršas* — пестрый, съ бѣлыми и черными полосами (о животныхъ).

tetina = лит. *dediene* (т. е. жена дяди) — тетка.

mutaines = лит. *motyna*, *motine* — мать.

rupaini = лит. *rupiena* — бобовое поле.

tislenisa = лат. *tisls*, лит. *tyselis* — долговязый, хромоногий, увѣчный.

tusnu(s), *tosnos* = лит. *dusnus* — охотно дающій, сострадательный, щедрый.

murgunni, гора *Murcus*, богиня лѣности. *Murcia* = Мургине, Мургинесь, нива и грунтъ въ Литвѣ, Мургута, лит. ж. и.; лат. *murga*, *murza* — нечистый духъ, фантазеръ; *murgi* — бредъ, привидѣнія; *murkis* — пачкунъ, кропатель.

husunus = русс. лит. имена Крузъ, Кузюсъ, Кузичъ.

ladunikai = лат. *latšeninkas* — медвѣжатникъ; или лит. *lazininkas*, лат. *laideneeks* — барщинникъ, вольный крестьянинъ.

maris = сскр. *ku-mara* — дитя, юноша = русс. малый (ср. *ko-ma-la* — очень нѣжный).

papa, *rapas* = зенд. *pâra* — защищающій.

tarsu — сскр. *trshu*, гот. *thaurusus* — алчущій, жадный.

culsu = ир. кимр. *coll* — погибель; ф. *kuoli*, э. *kolj*, зыр. *kulj* — бѣсъ, смерть.

tursus = *dorsum*, спина, хребетъ.

calisna, -ni = Кались, Калишъ, Калисевичъ, леттослав. имена = лат. *kalss*, *kalsnejs* — тошій, костлявый; или лат. *kalejs* — кузнецъ.

eðausva = лит. *issaustuwas, лат. *issaustawa — челнок ткацкий, ткань, ткаля.

axvistr, axvizr, axuvitr = алб. axister = ὤχρος — блѣдный; новогр. *ωχρίστρα; или 'Εχου εστρίς, Equestris (конный), городъ Секвановъ въ Галлии.

malavisx = Малвишка, Мальвишки (Moleisze), лит. дер. въ Сувалк. губ.; Μαλιεύς, гор. Маліевъ (= Μαλιεῖς) у Маліасскаго залива въ Θεσσαλίи близъ Θερμοπυλῆς; Μαλλόες, Μαλλόες, прозв. Аполлона, какъ покровителя стадъ въ Митиленѣ на Лесбосѣ. Этруское и литовское имена, повидимому, имѣютъ между собою непосредственную связь (ср. лат. malejs, лит. malijas, malikas, f. malejike — мельникъ). Названія Малавишки (Moleisze) и malavisx заключаютъ въ себѣ два суффикса: лит. ejs (wis) = гр. εως = этр. avs для дѣйствующаго лица и лит. isks pl. iski, русс. ескъ = ецъ = греч. — ίσχος = этр. isx для уменьшительныхъ именъ. Слѣдуетъ замѣтить, что уменьшительный суффиксъ преобладаетъ надъ другими въ литовскихъ географическихъ названіяхъ и такія названія нерѣдко совпадаютъ съ греческими, напр. Райнишки = 'Αρνίσκος, Дамишки = Δαμίσκος, Люкишки = Λυκίσκος, Мелишки =

Μελίσκος, Минишки = Μενίσκος, Туришки = Ταυρίσκος и др.

lasa = сскр. lashana — ласый, желающій, помогающійся.

lala, lalals = сскр. lalasa — страстно желающій.

parxis = лат. paregis — ясновидецъ, предсказатель.

felmu = лат. delms — локоть (ср. filius = латыш. dehls — сынъ).

hanu = сскр. hanu — челюсть.

gavṇṭu, ganṭu, ganṭula = лит. gaudonas — красный.

sameru, — runi = сскр. samara, samarana, зенд. hamara, hamarena — битва, свалка.

timrae = tenebrae = мр. темря — тьма; сскр. timira — темный.

vesu = vicus, οἶκος, домъ.

tīpanu = ταπεινός, низкій, униженный, покорный.

kama, kamaia = сскр. kâma, kâmya — желаніе, похоть; kamana — похотливый.

ṭanīcu = сскр. tanu — тонкой.

vele, velia, velicu и др. = велій, великій.

mundux = manducus — жевающій; кимр. mantach — edentulus, беззубый; Μουνδίσκος, отецъ Атилы.

eseṭce = прусс. esoce, assegis, лит. ezegys — ершъ, окунь.

resxualc = лет. имя Песка и Σιτάλκης, Ῥυμητάλκης (эракийские цари), Ρησκούπορις (боспорский царь).

vanþ = ир. fand (слеза); лит. wandu, гот. vatô, дрс. vatn — вода.

le inþ = сскр. râetu — влага; гот. leithus — фруктовое вино лит. lietus — дождь.

snenaþ = сскр. snâta — выкупанный; snuta — каплющий; зенд. sṇadhand — плачущий.

velsairs = алб. velazeri братство; Βελισάριος (полководец).

anxvil, anxuvil, anxvilu, anaxvel; ср. латтскія имена: Товт-вилъ, Монт-вилъ, Нар-вилъ, Рад-вилейтисъ (вилейтисъ) Ради-вилъ, дер. Radzi-vilonis = (Радзивиланце) и др.; лит. прусс. dangus — небо и лит. wylis, др. сѣв. vel — обманъ.

naþum = лат. nahtne, — tena, — tenas — льняной платокъ или покрывало; nahtns — льняной.

tarxis = русс. и. Тархъ, Тарахъ, Тарковъ, лит. Доркайти, Даргелайтисъ, Тарговиски; лат. stahrks, лит. starkus, н. Storch, зыр. turc = τούρος (большая птица), журавль.

latine = др.р. Латень, Латина, Латыня, Латинъ.

velxrasa, velxrei, velxural = fulgur, fulgurus, fulguralis, φλεγυρός.

unata = дрсѣв. vaena, др. вн. wânida — надежда, ожидание.

vestrnalisa = др.с. vestr, др. шв. westar, н. Westen — западъ (вечеръ); др. с. vestri — западный; veströnn — происходящий съ запада.

aninaic = внукъ.

aninai = герм. ana, ane, Ahn = anus, дѣдъ, бабушка.

atainei = ἄττι, atta, отецъ.

frauni = гот. fraujan, др. шв. froho, fraho — господинъ (ср. Frohndienst — барщина).

freie = др.с. freya — го-спожа.

fleres = др. с. flörr, G. flörs — полъ, поле, сѣни.

flezrl = др. с. floedhr — потокъ.

fremrnal = др. с. fremr — далѣе; fremri — дальнѣйшій, переднй.

escn = ἐχίνος — ежъ.

netsvis trutnvt, по толкованію древнихъ, haruspex. По моему: гот. nêhvis — ближе; др. в. н. nâhist (осн. nâhvista) — самый близкій; др. с. drôttin, др. шв. drohtin, др. в. н. druhtin, фин. ruhtinas = этр. δροῦνα = греч. τύραννος, — воевода, король, князь; др. с. vâtr — свидѣтель, стражъ. Ср. далѣе гот. drauhti-vitoht — военный законъ, военная

служба = этр. *trutvesie*. Это название этрусских гаруспексов имѣетъ нѣкоторую связь съ прусс. *karya-woytis*, *karige-wayte* (лит. *karias* — война) и прусс. *waidelotti* — жрецъ (гл. *waidint* — показывать). Какъ извѣстно, этрускіе гаруспексы обязательно входили въ составъ войска. Родственные функции отправляли и кельтскіе друиды, самое имя которыхъ дано отъ созерцанія, наблюденія (ир. *druí G. druad*, кимр. *derwydd*, галь. *druides* = *θεωρός*, *θεωρητής* — зритель или посолъ, отправляемый для принесенія жертвы и даровъ какому-либо богу или же для вопрошенія оракула, богомолецъ; *θεωρίε*, *θεός* — священное посольство). Слѣдуетъ имѣть также въ виду, что какъ у Этрусковъ, такъ и у Леттовъ (въ обшир. смыслѣ) во главѣ правленія стояла теократическая аристократія.

preale = др.с. *fridill*, *frilla*, др. в. н. *fridila* — любовникъ, -ца (русс. пріятель, -льница).

hapre = сскр. *apriya*, зенд. *afrya* — непріязненный, не-пріятель.

huins = *fons*, источникъ.

tusurdir =? др. с. *thusundir* — тысяча.

svalce (? умеръ) = гот. *sviltan*, др. шв. *sweltan* — умирать.

ἄρακος, по древнимъ, *ἱέραξ* = чуд. *harakas* — сорока.

γινίς, *γνίς*, по древнимъ, *γέρωνος* = лат. *dzeinis*, *dzenis*, лит. *geinis*, *genys* — дятель, веревочная лѣстница; лит. *gondras* — журавль.

δάμνος, по древнимъ, *ἵππος* = фин. *tamma* — кобыла.

Этрускіе города и рѣки. Городъ *Mantua* (итал. *Mantova*), *Genua* (итал. *Genova*) и *Carua* (итал. *Carova*) имѣютъ на концѣ оконч. — *va*, нерѣдко встрѣчающееся въ области латтскихъ поселеній, преимущественно, въ названіяхъ рѣкъ. Если это окончаніе и есть сокращенное латинское *aqua* — вода, тѣмъ не менѣе въ данной формѣ это окончаніе есть исключительное достояніе леттскихъ и чудскихъ племенъ. У послѣднихъ (Зырянъ и Вотяковъ) *va* значить вода. У Леттовъ можно указать и соотвѣствующие этимъ названіямъ эквиваленты. Относительно *Mantua* ср. прусс. лич. имя *Monte*, лит. *Mont*, прусс. дер. *Montaw*, уроч. *Mante garbs*; ир. кимр. *mant* = *μάσθαι*, челюсть. *Genua* = Генева, рч. въ Литвѣ; прусс. *genno*, гот. *quino* — жена. *Carua* (*Carva*), *Καρούη*, *Καρούά* = *Καρούά*, городъ въ Аркадіи, *Κάρυς*, м. имя; прусс. *каре*, лит. *карас*, лат. *kahpa*, *kahps* — холмъ, обрывъ. Въ этру-

скомъ языкѣ отъ имени города Капуи сохранились слова *Capreuanes*, *Capreuan(al)*, очевидно, этрусское *Capreua* и суф. -nes, -ni (-anes, -ani); отъ гор. Мантуи сохранилось жен. имя *Manthuatesa*, т. е. супруга нѣкоего *Manthuate*, мужа изъ города *Manthua*.

Caecina (*Κακίνα*, *Κακίνος*) = *Kiacken*, дер. въ Пруссіи; лит. имя Кайкисъ; *kekinis* — неизв. пѣвчая птица.

Pisae (*Πίσαι*, *Πείσα*, *Πίσα*) = *Πείσα*, *Πίσα*, городъ въ Элидѣ, *Pissa* (*Pysse*), оз. рк. въ Голядіи (*Galindia*), лит. лич. имя *Pisa*; лат. *pihse*, *pihs* — дремучій лѣсъ, кустарникъ = прусс. *peyse* — сосна = *πίσος* — лугъ. Пиза расположена на прелестной плодоносной равнинѣ, у стеченія рр. *Agus* и *Ausar*.

Cortona (*Κόρτονα*, *Κυρτωνία*, *Κρότων*) = оз. *Curtoyn* (*Curt*, *Cort*) въ Пруссіи, рч. Кортунисъ, лѣсъ Кортунъ, им. Кортяны (Кортаны) въ Литвѣ; прусс. *kurtis*, лит. *kurtas*, лат. *kurts* = др.сл. шартъ, борзая собака. Окончаніе — она, *ow* — соотвѣтствуетъ др. летт. локативному суффиксу, -on, -un, напр. *namon*, *namn* — домой, *Cremon* (*Cremon*, *Krimunas*), *Berzon*, *Lazdon*, *Laudon* и др.

Capena (*Καπίνα*) = *Κάπινα* (= *Κάσινα*), замокъ въ древ. Эпирѣ, Капини уроч. въ Литвѣ; прусс.

carrup — родъ языческой могилы = греч. *κάπη* (ясли) = герм. *Kasten*, *Kisten* = *κίστη*, *cista* — ящикъ.

Fidenae (*Φιδήναε*, *Φίδηνα*) = дер. *Bitenai* въ Литвѣ; лит. *bitinas* (нѣм. *Biene* изъ *bitiene*) — пчелиная матка.

Caelius, гора, вождь Тусковъ = *Καίλιος*, *Καίλια* (*Κελία*), городъ въ Эпуліи; лит. *kailius* — скорнякъ; *kailis* — шкура.

Adrias (*Atria*, *Hadria*), лежалъ при устьѣ рва *Tartarus*; отсюда этр. имя *Atrane*, *Atrania* (изъ Клузіи, Перугіи, Вольсковъ, Волатерры и др.) = латин. *atrium* — часть двора покрытая крышею, съ которой вода стекала въ *compluvium* и *impluvium*; въ немъ противъ двери стояла постель = русс. одръ, одринъ — носилки, постель, лѣса въ сараѣ; нѣм. *Ader* — жила = *ἤτρον* (нутро), *ἦτρον* — (сердце).

Padus, р., сѣвер. рукавъ *Πάδοα*, *Padusa* съ леттскими суффиксами. У Лигуровъ она называлась *Βόδεγος*, *Bodincus* = им. Паданги (Данчи) надъ р. Данчею въ Литвѣ, им. *Rodangen* надъ р. Данчою у Мемеля, прусс. м. имя *Rodange* изъ предлога *pa* (*po*) и лат. *danga*, *danska* — проторенная дорога, колдобина, грязная лужа, болота, илѣ. Менѣе вѣроятно производство изъ чудскаго языка (ср. суф. -enga, яга

(въ сѣвер. Россіи) = чуд. *joka*¹⁾ — рѣка, напр. у Лопарей р. Печенга, т. е. *bät-sen joga* — сосновая рѣка). *Ῥολανα* (южное устье р. По) = рч. и им. Олона (Улоня, Голоня) въ Трок. пов.; др. р. Уланъ, Уланичъ, Уланчичъ, Улановъ.²⁾

Ῥοσσας (н. Osa), р. въ Этрурии = Ossa (Ozza), прит. Вислы у Грауденца; Ожа, Ожита, р. и им. въ Литвѣ; лит. *ozys*, лат. *ahzis* — козелъ.

Orvietto, г. Этрурии = дв. Оревичо, дорога Оревитская, ? им. Орвиды въ Литвѣ.

Felsina (позже Bononia = нѣм. Bologna) = герм. *felsen*, *felisa*, *velse* — скала (городъ лежитъ у подошвы Апеннинъ); Bononia = с. Бунюны въ Литвѣ).

Spina, гор. при р. По = латин. *spina* — остроконечіе, шипъ, спинной столбъ, хребетъ (усѣянный колючками) = лит. прусс. *spenys* — сосецъ; шв. *srene* — груди, вымя; лит. *sрупа* — висячій замокъ.

Ravenna (*Ῥαβεννα*), на болотистой равнинѣ = лат. *rah-*

wains — болотистый; желѣзистый; *rahweens* — болото; или зенд. *gavanh* = равнина, свободное широкое пространство.

Pisaugum (нынѣ Pisaro), на плодonoсной равнинѣ = гор. Pisae и. р. Aura, оз. Aurin въ Пруссіи; обл. Pešawer (*Pišawr*) въ Пенджабѣ; латин. *arvum*, чуд. *aru* = лит. *arimas*, лат. *arums* — пашня.

Arminium = р. Армена въ Литвѣ.

Caeta, городъ и гавань въ Лации, а также кормилица Энея = Коята, нива въ Литвѣ = лат. *kahja*, лит. *koja* — нога; лит. *kojutas* — снабженный ногами.

Kurpa, городъ въ Пиценумѣ (Кампаніи) съ храмомъ Юноны (Купры) = Купра р., Купре(съ), Купри(съ), Куприны (геогр. имена) въ Литвѣ; лит. *kurpa*, лат. *kuprs* — горбъ.

Nola (этр. *Grina*, отсюда фамилія *Grinate*), гор. въ Кампаніи, построенный Авзонами, взятый Этрусками = ф. *nula*, *pola*, эст. *põla* — унылый, неуклюжій чело-вѣкъ; фоль. Урники, Урнежи (в. Литвѣ); латин. *igna* — горшокъ, кувшинъ.

Nuceria, гор. при Сарнѣ = лит. *nukarus*, э. *nukker*, ф. *nukeroinen* — печальный, угрюмый, (в. лит.) сострада-тельный.

¹⁾ Происходить отъ *juosta* (*juok-sen*) = *διώκω* (преслѣдовать) — бѣжать, прыгать, течь; *juoksi*, э. *jooks* = *διώξις, διώκη* (преслѣдованіе), бѣгъ.

²⁾ По мнѣнію ученыхъ, надписи Падуанскія и Адриатическія не этрускія, ни по языку, ни по письму.

Sorrentum (Σορεντός), на круто спадающемъ къ морю скалистомъ мысѣ = лит. лич. имя Суринта (Суринтъ) = лит. *surinkte, surinkis* — сборъ, собраніе.

Sutrium (нынѣ Sutri), на мѣстѣ соединенія двухъ глубокихъ, прорѣзывающихъ вулканическую равнину, лошинъ, между озерами **Ciminius** (= итал. Vico) и **Sabatinus** (итал. Bracciano); прусс. *suter* — пискарь; сскр. *sûtra* — нить, волокно. **Ciminius** тожеств. съ лит. *kiemos*, лат. *tseemas* — *vicus, οἶκος*.

Surrina (нынѣ Viterbo), у подошвы потухшаго вулкана, лѣсистаго **Monte-Cimino**, въ долинѣ Арніоны; лит. *swirna* — клѣтъ.

Picentinus (Πικέντιος, нынѣ Vicenza) у сѣв. подошвы **Monti-Berici**, на плодородной хорошо воздѣланной долинѣ = Пиктенишки, Пиктаинишки (геогр. и. въ Литвѣ); лит. *pik-tus* — злой, сердитый; *pik-tintojis* — раздражитель.

Maremma (этрусское побережье, нездоровое вслѣдствіе заразительнаго воздуха), т. е. приморская земля (= сем. *mat*, сскр. *gma*, чудс. *maa*).

Rusellae, на скалѣ = **Rusele aqua** въ Пруссіи, Руселойте грунтъ въ Литвѣ.

Caletra = Χαλέστρα (Χαλάστρα), гор. въ Македоніи; прусс. *ka-leter*, э. *kali* — квасъ.

Vetulonium = 1., алб. *vetule* — бровь, *vetulan* — съ длинными бровями; 2., лат. *wihtols* — ветла; лит. *wytulas* — витень; Витолишки, село в Литвѣ.

Populonia, рим. род. имя **Popilius, Publius** = Попилинъ, лит. дер. (Сувалк. г.), Попиляны (Попилы), им. въ Литвѣ; лит. *purule* — сережка ивовая, верба; лат. *pl. purulaj* — трилистникъ.

Tarquini (Ταρχύντιοι; Ταρχύνιον), при р. Marta = лит. село **Trakienai** (Трокины, Трокны) въ Литвѣ, лит. дер. Тракяны (Трокины) въ Сувалк. губ.

Arno, рѣка и область = дер. **Arnów** въ Пруссіи.

Arretium, въ плодородной долинѣ у склона холма = **Aretis**, рѣка въ Голядіи.

Perusia (Περουσία, нынѣ Perugia = Προῦσα (Προυσίας), гор. родъ Виѳиніи у Мизійскаго Олимпа, у рѣки Гиппія, *Προυσίας*, имя Виѳинскихъ царей; **Pruzza, Pruzzia** (Pruschia), нынѣ Prussia, страна.

Clusium (нынѣ Chiusi) = **Clawsieten** (Clawsyten), мѣстность, **Clausie, Clussite**, м. имя въ Пруссіи; нива Служе (Слюжеи) въ Литвѣ; лат. *kluss* — тихій, спокойный; *klusum* — тишь; лит. *kausytojis* —

слушатель; *klausu*, *klausymas* — послушание.

Faesule (Φαίσολλα, Φαισοῦλαι, Φίσουλλα, нынѣ Fiesole), на конусообразномъ холмѣ = лат. *weesols*, *wiesulas*. *wesulys* — вихрь.

Athesis (итал. *Adige*, *Adise*, нынѣ *Etsch*), рѣка съ вер. Италии = мѣсто Эйчъ близъ Прусской границы въ Ковен. г., лит. имя (отч.) Ейчайтись, Эйтайтись; лит. *jetis* — копье, пика.

Caega (Καίρα, Καίρητα, также *Agylla*, нынѣ *Cervetri*, т.е. древній Церъ), = лат. *keiris*, лит. *kaire* — лѣвый, неловкій; лит. *kairus* — лѣвша.

Tuder (Τουδέρα, Τούδερτον) = 1; др сѣв. *dotter* — дочь; 2. нѣм. *Dotter*, шв. *dodra*, эст. *tuder*, *tudr*, *tutar*, лат. *judras*, лит. *judros* — камелина, рыжикъ, коровья трава.

Salpinum, народъ *Salpinates* = им. с. Шольпяны въ Литвѣ.

Sovanna (Σουάννα) = *Σουανία*, обл. у Кавказа; лит. лат. *swaine* — своячина.

Soracte (Σώρακτον), высокая гора въ Этруріи съ храмомъ Аполлона = лит. **suraktas* — оковы, запоръ.

Ausonia (Αὔσονία), страна Аврунковъ въ Кампаніи = прусс. *ausonis* (лит. *auzulas*, лат. *ohzols*) — дубъ.

Soga, *Soranus*, городъ Вольсковъ въ Лации = Сурайни, поле въ Литвѣ; лат. *suhrs*, *suhrains*, лит. *suras* — горькій, ѣдкій, соленый.

Graviscæ, Γραβίσκοι, г. въ Этруріи = м-чко *Grobesco* въ Пруссіи, сѣнож. Грабишки въ Литвѣ; лит. *grabis* — грабина; съ лет. уменьш. суф. *-iški*, *-iškā*.

Летто-италійскія географическія аналогіи много далеко не исчерпаны. Ихъ иа самомъ дѣлѣ столь много и формальное тожество столь очевидно, что генетическая связь несомнѣнна. О доисторическихъ этнологическихъ отношеніяхъ, о расахъ, о первенствѣ, смѣнѣ и культурѣ племенъ, о направленіи ихъ передвиженій въ данной области можно пока говорить лишь намеками. По моему мнѣнію, въ географическихъ и личныхъ именахъ заключается отвѣтъ на всѣ эти вопросы. . . . Чудскіе элементы въ этрусскомъ языкѣ врядъ ли могли войти въ него на материкѣ Европы, ибо посредствующія звенья отсутствуютъ. Нѣкоторыя этрусскія имена указываютъ на Эѳіопію, нижній Египетъ и Ливію, подтверждая ихъ доисторическую культурную связь съ южной Европою.

Нѣкоторые, родственные Этрускамъ народы, до или послѣ Этрусковъ занимали тѣ же или сосѣднія земли, именно Лигуры, Оски и Умбры. Нѣтъ возможности дѣлать строгое различіе между географическими и личными именами, принадлежащими той или другой изъ этихъ народностей. Лигуры (*Λίγυρες*, *Λίγυρες*), совершенно исчезнувшіе сосѣди Этрусковъ, какъ аборигены въ большей части позднѣйшей Этруріи, нѣкогда составляли великую націю отъ Пиринеевъ до границъ Этруріи, были сперва смѣшаны съ Иберами, а потомъ занимали отдѣльно все побережье. Изъ оставленныхъ ими географическихъ именъ я заключаю объ ихъ этнической связи съ летто-славянскими племенами. Приведу нѣкоторые такіа имена.

Lusa = Лука, Лукай, Лукна и т. п. въ Литвѣ.

Masga, *pk.* = Мокраны, им. въ Литвѣ.

Luna = *Lun*, поле, *Lunawe*, дер. въ Пруссіи, Лунайте, отчизна въ Литвѣ.

Ingaunes (*Ἰγγαῦνοι*, по Страбону), лигурійскій народъ, жившій ок. Генуи = Ингованги, дв. Маріампол. у. Сувал. г., *Igaunia* (*Ugaunia* — Эстонія у Латышей), *igauns* — эстонецъ отъ прусс. *engaut*, лит. *igaut*, лат. *guhti* — хватать, пріобрѣтать; прусс. *engauuns* — хватъ; нѣм. *Cauner* — обманщикъ. На Эвгубинскихъ таблицахъ упоминается этимологически тождественное имя города *Iguvina* (*Ikuvina*).

Intemelum (*Ἰντερμέλιον*, по Страбону, Тациту, Плинію, *Intimelum*, нынѣ *Vintimiglia*), городъ Лигуровъ = лит. *inte* — невѣстка и *meile* — любовь; *meilus* — милый.

Berigiema = *Beria*, обл. въ Помезаніи; лит. *beris* — гнѣдой конь; *kiemas*, *kaimas* — деревня.

Blustiemelus = лат. *blaustiht* — много кричать, блеять; лит. *blusti* — блудить.

Lebriemelus = лат. *liberis*, *libers* — льстецъ.

Neviasca, *Tutelasca*, *Veraglaska* имѣютъ окончаніе „*asca*“, которое напоминаетъ распространенный литовскій геогр. суффикъ „*иска*“, „*ишки*“.

Cremona (*Κρέμων*, *Κρεμώνη*), городъ въ верхней Италіи при р. По = *Cremon* (*Κρεμον*), замокъ въ Ливоніи, латышскій кр. дворъ *Krimunas* въ Добленской обл. въ Курляндіи. Ср. впереди *Cortona*; ир. *crem* — чеснокъ; *κρόμμον* — лукъ; лит. *kremuse* — дикій чеснокъ.

Оски (Osci, Obsci в. Opisci, Ὀπισκοί = дрр. опица, др. божем. opice — обезьяна, латин. opiscus — глупый, невѣжественный, имя данное въ насмѣшку своимъ сосѣдямъ, очевидно, Славянами), называвшіеся также Авзонами (Αὔρων pl. Αὔρωνες) и Аврунками (Αὔρωνγκοι, Augunci, Αὔρωνισσοί), занимали не только Кампанію, но простирались также до самаго южнаго угла Нижней Италіи, такъ что и Бруттіи говорили наполовину погречески, наполовину пооскійски. По названію Апеннинскихъ горъ (Ἀπέννινα ὄρη, Ἀπέννιον, Ἀπινναίων ὄρος = др. в. н. affinna, др. р. опыня-обезьяна), получившихъ свое названіе отъ Осковъ или наоборотъ, слѣдуетъ заключить не только о продолжительности пребыванія Осковъ на этихъ горахъ, но и о происхожденіи этого названія отъ живущихъ нынѣ на сѣверѣ народовъ, къ которому Еллины на своемъ языкѣ прибавили свой родовой суффиксъ — ἴνος. Оскамъ приписываютъ слѣдующія имена.

Mulukiis (Mulukees), = Μύλυκκος (Μόλυκκος), полководецъ македонскій, Μόλυχ м. имя, Μουλίχον, обл. въ Малой Азіи; лат. muljkis, эст. muljk (? mullikas), molgus = μῶλυξ — олухъ, невѣжа.

Tintiriis = лат. tihters, лит. tytaras — калкунъ, (фиг.) дуракъ; Τίτυρος, м. имя, нагорье на Критѣ.

Numeriis, Niumsiei, Numisii, рим. Numerius (Numisius) = лит. лич. имя Нумшись, Нумши.

Slabiis = лат. slahbs, лит. slabnus, silpnas — слабый. Если д. б. Slapiis, то ср. лит. slapus = скрытный, тихоня.

Trebiis, рим. Trebius = лит. drebus (drabus) = трепещущій (гл. drebeti, лат. drebeht = трепетать).

Aukil = лат. auklis, aukla, лит. aukle, прусс. auclo — недоуздокъ, шнуръ, оборо, нянька.

Raakul = лат. pakulas, pakuls, лит. pakulas — пакля.

Mutil, рим. Mutilus = Μότυλος, Μούτυλος, Mutilum, городъ въ Галліи, Mutila, городъ въ Истрии; ? лат. mutulis — водоворотъ, ступица; или латин. mutilus — окороченный, обрѣзанный.

Lucania, обл. въ нижней Италіи, Lucanos, м. имя = Лукни с., Лукна р. въ Литвѣ; лат. lukns, lohkins, lohkans, лит. lugnas, lankus — гибкій, проворный.

Apulia = Опули (Опуле, Уполе), с. въ Тельшевской вол. въ Литвѣ; лит. obulas, obulus, лат. ahbols — яблоко; лат. ahbuls, ф. apila — клеверъ.

Samnium (изъ Sabinum) = прусс. м. имя Sabine (Sabin, Sabynen, Sabüne), обл. Sabenaw (Sabenowe) и др. у западнаго побережья Замляндии.

Ἰαπυρία (умбр. Japuzkum, Japusca, Japuscom на Игвинскихъ таблицахъ) = лат. apohks, лит. apokas — сычъ, сова.

Campania = Компы (Компия, Кампия), Мяды — Компы, Юч-Компы, Севр-Компы, Чека-Компи и др. въ Литвѣ; прусс. kampe, лит. kampos — рѣчной островъ; того же значенія поль кера = κήπος (садъ) = campus — (поле).

Bantia (нынѣ Vanze), городъ въ Апуліи, Иллирии = Banse (Banze), оз. въ Пруссіи, Банцайскій дворъ (въ Литвѣ, Бержан. вол.); лит. banktas, buze — безмѣнь.

Abellania обл., Abella (вм. Abelna), городъ въ Кампаніи, Шампани; кельт. abollen, лит. abelyne — яблоня. Ср. Apulia.

Pompeji = лат. pumpis, — ja, pumpra, лит. pumpra — головка, шишка. Ср. рим. Pompilius = лит. ramplys, лат. pumpulis, rampulis — пузанъ, желвакъ, наростъ; Помплишка, им. въ Литвѣ, Поюр. вол.

Cumaе (Κύμη), приморскій городъ въ Кампаніи = Κύμη (Κώμη), городъ въ Эолидѣ, Евбеѣ, Элидѣ, Памфилии, гора въ Италіи; греч. (эол.) κύμη (κώμη) = лит. kiemas, лат. tseems — деревня; эст. kaim — товарищъ.

Ἄρποι, городъ въ Апуліи, жит. Agranos = дрс. agri = ὀρφανός (сирота) — наслѣдникъ.

Arpinum (Ἄρπινα), гор. въ Лации = Ἄρπινα, гор. въ Пизатіи выше Олимпіи, ж. имя; латин. garina, ῥαφανή, лит. горе — рѣпа.

Suessa (Σούεσσα, Aurunca) гор. въ Лации = лат. sweßs, лит. swetšias — чужой, гость.

Aesernia (н. Isernia), гор. въ Самнии = Ereino (Erino), древнее имя замка Renow въ Пруссіи; лит. erinos = ярина (шерсть), овечій = ἀρνίον, ῥίνον, ῥίνος — овечья шкура; лат. jehrs, лит. eros = ἄρνος, ἄρνα, ῥήν — ярка, овца. Съ лет. префиксомъ aiz — за (изъ), употребляемымъ въ географ. названіяхъ.

Въ самомъ языкѣ Осковъ я усматриваю несомнѣнные слѣды леттскаго племени.

Оскійская надпись, найденная въ Бовіи: *tanos niumeriis frunter* — Танасъ Нумера братъ, объяснима изъ леттскаго языка: лит. *tanas* — опухоль; *niumeriis* (Gen.) = лат. *numirelis* — (бран.) умершій; *numirdinaht* — присутствовать при смерти; *frunter* (со вставкой „п“ предъ „t“) = герм. *bruder*, прусс. *brot*, лит. *broterelis* (*brolis*, ум.) — братъ.

На Бантинской таблицѣ нѣкоторыя слова также леттскаго происхожденія, напр.

touta (= *civitas*) = лат. *tauta* — народъ, лит. *tauta* — Германія; ир. *tuath*, кимп. *tûd* — земля, корн. *tus*, брет. *tud* — *gens*.

preivatud (= *reo*; *reus* — тяжущійся, должникъ, истецъ, отвѣчикъ) = прусс. *preiwackit* — призывать, требовать, ссылаться.

deivatud (= *jurato* — поклявшимся, присяжнымъ) = лат. *deewatees* — божиться, клясться (лат. *deews*, лит. *diewas* = *deus*); *deivast* = *jurabit*; *deivad* = *juret*.

pertemest (= *adimet* — отниметь) = прусс. *persiimti* — что-либо для себя взять.

heriiad (= *capiat*) = лат. *kjert* — братъ, хватать.

stait (= *stet*) = стоять = лит. *stoti*, лат. *staht* — стоять, ступать.

Умбры занимали до Этрусковъ большую часть псзднѣйшей Этруріи, не только внутренней страны, но и побережья, простираясь даже до Альпъ. Съ Этрусками они находились въ постоянный борьбѣ. Миллеръ считаетъ слѣдующія мѣстности принадлежащими Умбрамъ.

Camers, *Camars* (др. назв. *Clusium'a*), *Καμέρτης*, *Καμερτίων χώρα*, *Camerinum* (*Καμαρίνον*), г. въ Умбріи, *Καμερία*, г. въ Лаціумѣ = др. р. Коморъ, Комяричъ, с. Комора, Коморонцы (въ Литвѣ).

Σάρσινα (*Sassina*), городъ, *Σαρσινάται*, *Sarsinates*, *Sassinates*, *Sarsinati* — умбрійскій народъ, нѣкогда владѣвшій Перезузією = слав. шершень, лат. *sirsis* pl. *sirseni*, лит. *siřu*, — *ens*, *šiřinas*, прусс. *sirsilis*. Въ формѣ *Sassini*, ¹⁾ — *nates* ср. прусс. городище *Sassen-pile* (отъ *sasnis* — заяцъ).

¹⁾ У Этрусковъ иногда передъ „s“ вставлялось „g“, напр. *pusi* = *pusei* = *persei* — *quasi*, *sicut*; *virseto* вм. *visum*; *avirseto* вм. *avisum* (на Евгубинскихъ таблицахъ). Такая же вставка наблюдается и у Эстовъ, напр. *mosj* = *morjs*, *nosj* = *norjs* и др.

Ameria (castellum Amerinum у Вадимонскаго оз.) = 'Αμερία, гор. въ Понтѣ, рим. ж. имя, 'Αμερία, писатель изъ Македоніи; лат. ahmrihja — обжора.

Языкѣ Умбровъ, отличавшійся отъ языка Этрусковъ, свѣдѣтельствуесть о сильномъ вліяніи Латинянъ, но сохранилъ, однако, несомнѣнные летто-славянскіе элементы. Въ надписяхъ, приписываемыхъ Умбрамъ, упоминаются имена боговъ летто-славянскаго происхожденія. Таковы: Vufiune (dat. sing.) = лат. uhsini, uhsinjs — овсень (какое-то божество); Trebe (Trebo, Tefre, dat. sing.) = лат. drawa, drawis = улей лѣсной (русс. дерево); или лат. drehbe — матерія, одежда; лит. drobe — полотно; ср. Drebenow (Drabenow), обл. въ Пруссіи; Sancie (Saci, dat. sing.) = прусс. sansy, лат. zohs, лит. žansis — гусь (у Сабинянъ Sancus). Эпитеты боговъ: Krapuvi или Grabove (Grabovie) въ dat. sing. состоитъ изъ Krap=Grab и суф. — ovi, который вполне соотвѣт. др. сл. суф. — ови, напр. сынови, а первая половина напоминаетъ сл. храбрый = лит. grabus — ловкій, хваткій; tuse (dat. sing.) = лит. duslas, dusnas, ?dusas — щедрый; prestade (dat. sing.) = латин. praestans — превосходный, отличный. Болѣе точное представленіе о языкѣ Умбровъ даютъ надписи на Евгубинскихъ таблицахъ, изъ которыхъ я переведу ту часть, которая приведена въ вышеупомянутомъ сочиненіи Мюллера (на стр. 40—41 т. I).

| | | | | | |
|----------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|
| этр. vukukum ¹⁾ | iuviu ²⁾ | pune ³⁾ | uvef ⁴⁾ | furfad ⁵⁾ | tref ⁶⁾ |
| латин. vocusom | ioviu | ponne | ovi | furfant | vitlu |

принесемте богу кормильцу овецъ шерстоносныхъ, трехъ

| | | | | |
|---------------------------|---------------------|-------|---------------------|-------|
| этр. vitluf ⁷⁾ | turuf ⁸⁾ | marte | hurçe ⁹⁾ | |
| латин. toru | trif | fetu | marte | horse |

телятъ здоровыхъ; да будетъ Марсомъ справедливымъ;

¹⁾ лит. wokti — исполнять, отправлять, чистить, понимать; лат. wahkt — собирать, жать, отправляться; прусс. wukaut (= vocare) — звать, требовать; ²⁾ лат. deews, лит. diewas = Δεὺς, Ζεὺς, Ju-pater, Ju-piter = нынѣ лит. Rõnas Diewas — Господь Богъ; ³⁾ лит. ponas, лат. ponis — панъ, господинъ (ср. гр. πανία — обиліе; πάνιος — обильный; panis — хлѣбъ); очевидно соотвѣтствуетъ второй половинѣ латин. Ju-pater, Ju-piter въ древнѣйшемъ значеніи: сскр. pitar, зенд. patar, pitar — отецъ; ⁴⁾ лит. сскр. зенд. avis = ovis, овца; ⁵⁾ furfont = ἑρεοῦς — шерстяной; ἑίρος = зыр. vurgun — шерсть; ⁶⁾ лит. tries, лат. trihs — tres, три; ⁷⁾ vitulus = лат. teljš, лит. telas — теленокъ; ⁸⁾ сскр. dhruva, зенд. drva = torvus, здоровый, сильный, крѣпкій; ⁹⁾ ὀρθός — истинный, настоящій, справедливый; при-

этр. fetu¹⁰⁾ pupluper¹¹⁾ tutas¹²⁾ iuvinas tutaper ikuvina¹³⁾
 латин. fetu popluper totar iiovinar totaper iiovinar

да будетъ за народъ, (за) городъ Игувины, за городъ Игувину;

этр. vatuva¹⁴⁾ ferine¹⁵⁾ fetu puni
 латин. vatuv ferine fetu poni

(да будетъ) искупителемъ вѣрнымъ, да будетъ кормильцемъ,

этр. fetu arvia¹⁶⁾ vukukum kureties¹⁷⁾ tref vitlup
 латин. fetu arvio vocucom corecier vitlu toru

да будетъ пріятелемъ. Принесемте куреты трехъ телятъ

этр. turup hunte¹⁸⁾ ɕe(r)fi¹⁹⁾ feitu pupluper
 латин. trif fetu honde serfi fetu popupler

здоровыхъ; да будетъ истиннымъ главою; да будетъ за народъ,

этр. tutas iuvinas vatuva ferine fetu
 латин. totar iiovinar vatve ferine fetu

(за) города Игувины, искупителемъ вѣрнымъ; да будетъ

этр. arvia
 латин. arvio
 пріятелемъ.

Примѣчаніе 1. Источниками для латто-славянскихъ географическихъ названій служили: Спрогисъ, Географическій Словарь древ. Жомойтской Земли XVI ст.; его же, Подробный Алфавитный Указатель къ I—XIII т. Археорг. Сборника, изд. при Вилен. Уч. Окр.; Nesselmann, Thesaurus linguae Prussicae; Вольтеръ, Списокъ населенныхъ мѣстъ Сувалкской губ.; Bielenstein, Die Grenzen d. lettischen Volksstammes und d. lettischen Sprache. Греческія, латинскія и варварскія имена, географическія и личныя, заимствованы изъ соч. Папе-Бензелера „Wörterbuch d. griechischen Eigennamen“.

Примѣчаніе 2. Нѣсколько словъ по поводу настоящей работы. Возникла она мимоходомъ, при чтеніи соч. Мюллера объ Этрускахъ и основывается отчасти не на изученіи первоисточниковъ, а на матеріалѣ, разработанномъ учеными подъ неправильнымъ угломъ зрѣнія, что естественно должно было отразиться неблагоприятно на попыткѣ указать новый путь изслѣдованія объ Этрускахъ, уменьшая научную цѣнность

дыхательный звукъ въ началѣ и переходъ „ð“ въ „ss“ въ духѣ этрускаго языка; ¹⁰⁾ fetu, въ другихъ мѣстахъ feitu, futu = да будетъ; ¹¹⁾ латин. per populum; ¹²⁾ лат. tauta употреблено въ смыслѣ civitas — общество гражданъ какъ нѣчто цѣлое (totus — весь); ¹³⁾ см. впереди подъ сл. Ingaunes; ¹⁴⁾ лит. waduwas — искупитель; ¹⁵⁾ лит. wiernas, ир. firian — вѣрный; лат. werens — мощный; ¹⁶⁾ прусс. arwis — истинный; сскр. arya — вѣрный, преданный, расположенный, аріецъ; ¹⁷⁾ κούρητες, curetes (жрецы); ¹⁸⁾ сскр. sant, зенд. hant = sens, оут-, сушій, истинный, добрый; ¹⁹⁾ др. с. hiarsi, сскр. ɕirsha, ɕiras — глава, начальникъ.

нѣкоторыхъ сужденій. Такъ, напр. вопросъ о дѣйствительномъ значеніи малоазійскаго суффикса -alis можетъ быть рѣшенъ лишь при сличеніи и пониманіи самыхъ малоазійскихъ текстовъ. По звуку онъ совпадаетъ какъ съ леттскимъ уменьш. суф. -elis, такъ и съ этрусскимъ патронимическимъ суф. -alis. У Кречмера и другихъ я не вижу старанія отличить малоазійскія патронимическія имена отъ личныхъ. Понятно, что при такомъ характерѣ моей статьи невозможны грамматическія обобщенія относительно этрускаго языка. Равнымъ образомъ собранный много общій географическій и лингвистическій матеріалъ, насколько онъ можетъ относиться къ Этрускамъ, не могъ быть принятъ въ качествѣ посылокъ для дальнѣйшихъ этнологическихъ выводовъ, такъ какъ подобными параллелями изобилуютъ земля и народы Италіи и Сициліи. Изслѣдованіе доисторическаго мѣстожителства и этническихъ отношеній летто-славянскихъ племенъ несомнѣнно приведетъ сюда.



Замѣченныя опечатки.

| Стран. | Строка. | Напечатано. | Должно быть. |
|--------|---------|-----------------|---------------|
| 7 | 5 сн. | -та | -та |
| 11 | 22 св. | пе | пе |
| 21 | 17 св. | Культь | культъ |
| 21 | 9 сн. | 'Ολυσέυς | 'Ολυσσέυς |
| 21 | 8 сн. | 'Ολυσσειδος | 'Ολυσσειδας |
| 21 | 5 сн. | противопорѣчивы | противорѣчивы |
| 23 | 2 св. | κόλλα | κόλλα |
| 24 | 14 сн. | слово | слова |
| 31 | 14 сн. | этнической | этническій |
| 33 | 11 сн. | galis | gailis |
| 35 | 11 сн. | шерстя, | шерстя- |
| 56 | 3 сн. | болота | болото |
| 57 | 19 св. | нѣм. | нынѣ |
| 59 | 13 сн. | много | мною |
| 59 | 18 сн. | Grobescο | Grabisco |
| 64 | 1 сн. | ὄρθύς | ὄρθός |
| 64 | 2 сн. | зенет. | зэнд. |
| 65 | 3 св. | (за) городъ | за города |
| 66 | 8 св. | много | мною |

Труды того же автора:

Введеніе христіанства въ Лифляндіи. Спб. 1884 г. Ц. 3 р.

Калевичъ. Древняя эстонская сага въ 20 пѣсняхъ.
Ревель, 1886—1889. Вып. I—II. Ц. 1 руб. 20 коп.

Чудскія письмена. Ревель, 1896. Ц. 60 коп.

Этимологія мѣстныхъ названій Псковскаго уѣзда. Ревель,
1897. Ц. 1 руб. 50 коп.

Этимологія мѣстныхъ названій Витебской губ. Ревель,
1897. Ц. 4 руб.

Чудско-Литовскіе элементы въ Новгородскихъ пятинахъ.
Ревель, 1898. Ц. 3 руб. 50 коп.



Цѣна 1 рубль.